



Sony Ericsson W705 Walkman

erabiltzailearen eskuliburua



Sony Ericsson

Euskaltelek itzultako eta
ekoiztutako eskuliburua



Eskerrik asko Sony Ericsson mugikor bat erosteagatik.W705 Walkman®. Erraz aurkitzeko moduan egon, eta entzun musika modu berritzailean.

Telefonoari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, joan www.sonyericsson.com/fun. orrira Erregistratu orain www.sonyericsson.com/myphone orrian, tresnak lortzeko, linean doan biltegitratzeko eta eskaintza berezien, albisteen eta lehiaketen berri izateko.

Produkturako laguntza teknikoa eskuratzeko, joan www.sonyericsson.com/support/webgunera.

Osagarriak: telefonoarentzako eduki gehiago

MBS-900 haririk gabeko etxeko audio-sistema
Zure musikak forma har dezala



Bluetooth® HBH-DS205 entzungailu estereoak
Entzun musika haririk gabe, dei bat bera ere galdu gabe



HPM-88 entzungailuak, zarata kentzeko sistemarekin
Entzun musika eta ahaztu zarataz



Osagarri horiek bereiz eros daitezke baina baliteke denda guztietan eskuragarri ez egotea. Deskribapen osoak eta funtzioei eta osagarrien gamari buruzko informazio gehiago ikusteko, joan www.sonyericsson.com/acesorioses/webgunera.

Edukia

Sarrera6

Muntatzea.....	6
Telefonoa piztea.....	7
Laguntza.....	8
Bateria kargatzea.....	8
Telefonoaren deskribapen orokorra.....	10
Menuen deskribapen orokorra.....	12
Nabigazioa.....	14
Memoria.....	15
Telefonoaren hizkuntza.....	17
Testua idaztea.....	17

Walkman®18

Esku libreko kit eramangarri estereoa.....	18
Walkman® erreproduzitzailea.....	19
PlayNow®.....	23
TrackID®.....	24
Musika eta bideoklipak linean.....	24
Bideo-erreproduzitzailea.....	24
Irratia.....	24
MusicDJ®.....	25
Grabagailua.....	25

Edukiak transferitzea eta kudeatzea26

Telefonoko edukiak kudeatzea.....	26
Edukiak beste telefono batera bidaltzea.....	27
Edukia ordenagailura transferitzea, eta alderantziz.....	27
USB kablea erabiltzea.....	28
Telefonoaren izena.....	29
Haririk gabeko Bluetooth® teknologia erabiltzea.....	30
Segurtasun-kopiak eta leheneratzea.....	31

Deiak34

Deiak egitea eta jasotzea.....	34
Kontaktuk.....	36
Markatze bizkorra.....	40
Dei-funtzio gehiago.....	40

Mezuak45

Testu-mezuak eta MMSak.....	45
Ahots-mezuak.....	47
Posta elektr.....	47

Berehalako mezularitza.....	49
Irudiak.....	51
Kamera erabiltzea.....	51
Kameraren funtzio gehiago.....	52
Argazkiak bistaratzea eta etiketatzea.....	52
Argazkiak erabiltzea.....	53
Argazkiak erabiltzea.....	54
Blogak.....	55
Argazkiak inprimatzea.....	56
Internet.....	57
Gogokenak.....	57
Historia-orriak.....	57
Nabigatzailearen funtzio gehiago.....	57
Interneteko segurtasuna eta ziurtagiriak.....	59
Web dokumentuak.....	59
Wi-Fi®.....	61
DLNA®.....	61
Sinkronizazioa.....	62
Ordenagailuarekin sinkronizatzea.....	62
Interneteko zerbitzu baten bidez sinkronizatzea.....	63

Funtzio gehiago.....	64
Hegaldi modua.....	64
Eguneratze-zerbitzua.....	64
Kokapen-zerbitzuak.....	65
Alarmak.....	65
Egutegia.....	67
Oharrak.....	68
Zereginak.....	68
Profilak.....	68
Eguna eta ordua.....	69
Gaia.....	69
Menu nagusiaren antolamendua.....	69
Dei-tonuak.....	70
Pantailaren orientazioa.....	70
Jokoak.....	70
Jokoak.....	71
Blokeoak.....	71
Arazoak konpontzea.....	74
Ohiko galderak.....	74
Errore-mezuak.....	77
Informazio garrantzitsua.....	79
Aurkibidea.....	92

Sony Ericsson W705 Walkman®

UMTS/HSPA band 1/8 GSM/GPRS/EDGE

850/900/1800/1900

Erabiltzailearen eskuliburu hau Sony Ericsson Mobile Communications AB-ek edo hari lotutako tokiko enpresak argitaratu du, eta ez da inolako garantiarik eskaintzen. Sony Ericsson Mobile Communications AB-ek edozein momentutan eta alde zuzenetik jakinarazi gabe egin ditzake aldaketak erabiltzailearen eskuliburu honetan, akats tipografikoak zuzentzeko, oraingo informazioaren zehaztasun falta osatzeko edo programa edo ekipoiaren hobekuntzak egin direlako. Dena den, aldaketa horiek eskuliburu honen hurrengo edizioetan sartuko dira. Eskubide guztiak erreserbatuta.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008
Argitalpen-zenbakia: 1221-2509.1

Oharra:

sare batzuek ez dituzte onartzen erabiltzailearen eskuliburu honetako zerbitzu guztiak. *Hau GSM 112 nazioarteko larrialdiko deiak egiteko zenbakian ere aplikatzen zaio.* Zerbitzu bat erabil dezakezun ala ez seguru ez badakizu, jarri harremanetan zure sare-operadorearekin edo zerbitzu-hornitzailearekin.

Telefono mugikorra erabili aurretik, irakurri *Informazio garrantzitsua* atala.

Zure telefono mugikorrek eduki osagarriak (adibidez, dei-tonuak) deskargatzeko, gordetzeko eta bidaltzeko gaitasuna du. Eduki horren erabilera mugatuta edo debekatuta egon daiteke hirugarren batzuen eskubideen arabera; horien barnean sartzen dira, batera mugarik gabe, aplikatu beharreko copyright legearen araberako mugak. Telefono mugikorrean deskarga dezakezun edo bertatik bidal dezakezun eduki gehigarriaren erantzule bakarra zu zeu zara, eta ez Sony Ericsson.

Edozein eduki gehigarri erabili aurretik, egiaztatu

eduki horren erabilera lizentzia bidez edo beste moduren batera behar bezala baimenduta dagoen. Sony Ericsson-ek ez du inolako eduki gehigarrien edo hirugarrenen edukien zehaztasunik, osotasunik edo kalitaterik bermatzen. Sony Ericsson-ek ez du inolaz ere eduki gehigarrien edo hirugarrenen edukien bidegabeko erabilerearen erantzukizunik izango. ACCESS Co., Ltd.en marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da Smart-Fit Rendering. Bluetooth SIG Inc.-en marka komertziala edo erregistratua da Bluetooth, eta Sony Ericsson-en marka horren edozein erabilera lizentziapean dago. Esferako logotipoa, SensMe, PlayNow, MusicDJ, PhotoDJ, TrackID eta VideoDJ marka komertzialak dira edo Sony Ericsson Mobile Communications AB-k erregistratutakoak. Gracenote Mobile MusicID®-rena da TrackID®. Gracenote eta Gracenote Mobile MusicID marka komertzialak dira edo Gracenote, Inc.en marka komertzial erregistratua. Sony Corporationen marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da WALKMAN. Wi-Fi Alliance-ren marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da Wi-Fi. Digital Living Network Alliance-ren marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da DLNA .

Sony Computer Entertainment, Inc-en marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da PLAYSTATION .

Sony, Memory Stick Micro® eta M2® markak Sony Corporation-en marka komertzialak dira. Google® eta Google Maps® markak Google, Inc.en marka komertzialak edo marka komertzial erregistratuak dira. Open Mobile Alliance LTD-en marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da SyncML. Telefonaktiebolaget LM Ericsson-en marka komertziala edo erregistratutakoa da Ericsson. Adobe Systems Incorporated-en marka komertziala edo marka komertzial erregistratua da Adobe Photoshop Album Starter Edition, AEBn eta beste herrialde batzuetan.

Microsoft, ActiveSync, Windows, Outlook, Windows

Media eta Vista Microsoft Corporation-en marka komertzialak edo marka komertzial erregistratuak dira AEBn eta beste herrialde batzuetan. Tegic Communications-en marka edo marka komertzial erregistratu da T9® Text Input. T9® Text Input lizentzia hauetako batekin edo batzuekin ekoizten da: AEBko pat., zk. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928 eta 6,011,554; Kanadako pat., zk. 1,331,057; Erresuma Batuko pat., zk. 2238414B; Hong Kong-eko patente estandarra, zk. HK0940329; Singapurreko Errepublikako pat., zk. 51383; Euro. pat., zk. 0 842 463/96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; eta egiteko dauden munduko beste leku batzuetako beste patente batzuk. Microsoft-en jabetza intelektualaren zenbait eskubidek babesten dute produktu hau. Debekatuta dago teknologia hori produktu honetatik kanpo erabiltzea edo banatzea Microsoften baimen espezifikorik gabe.

Edukien jabeek Windows Mediaren (WMDRM) eskubide digitalen kudeaketarako teknologia erabiltzen dute beren jabetza intelektualak babesteko, copyrightaren eskubidea barne. Gailu honek WMDRM software-a erabiltzen du WMDRMk babestutako edukian sartzeko. WMDRM Softwareak ezin badu edukia babestu, babesa duten edukiak erreproduzitu eta kopiatzeko WMDRM erabiltzeko softwarearen funtzioa eteteko eska diezaiokete Microsofti edukien jabeek. Eteteak ez dio eragiten babesik ez duen edukiari. Babestutako edukirako lizentziak deskargatzean, erabiltzaileak onartzen du Microsoftek lizentzien etete-zerrenda bat gehitu dezakeela. Edukiaren jabeek WMDRM eguneratzeko eska dezakete edukira sartzeko. Eguneratze bat onartzen ez bada, ezingo da sartu lizentzia hori behar duten edukietara.

Ikusizko MPEG-4 eta AVC lizentziak eskuratu dituzten produktu honek, bezero baten erabilera personal eta ez-komertzialerako (i) visual MPEG-4 ("video MPEG-4") araudiaren arabera edo AVC estandarren ("video AVC") arabera bideoa kodetzeko eta (ii) jarduera personal eta ez-komertzial batean kontsumitzaile

batek kodetu duen eta (iii) MPEG-4 edo MPEG-4 edo MPEG-4 eta (iv) AVC bideoa banatzeko lizentzia duen bideo-hornitzaile baten baimenarekin lortu den AVC bideoa deskodetzeko. Ez da beste erabileraren baterako baimenik emango, eta ez da inplizituztat hartuko. Informazio gehiago eskuratzeko (erabilera komertzialei, barnekoei, sustapenekoei eta lizentziak eskuratzeari buruzkoa barne), jarri harremanetan MPEG LA, L.L.C.rekin. Ikus <http://www.mpegla.com>. Audioa deskodetzeko MPEG Layer-3 teknologia, Fraunhofer US eta Thomsonen lizentziarekin. Java, JavaScript eta Java-n oinarritutako marka komertzial guztiak eta logotipoak Sun Microsystems, Inc. enpresaren marka komertzialak edo marka komertzial erregistratuak dira AEB eta beste herrialde batzuetan. Sun Java Platform, Micro Edition-en azken erabiltzailearen lizentzia-kontratua.

1. Mugak: softwarea informazio konfidentziala da eta Sun-en copyrighta dauka. Kopia guztien titulartasuna Sun-ek eta lizentzia duen orok dauka. Bezeroak ez du aldatuko softwarea, ezta deskonpilatu, desmuntatu, deskodetu edo aterako ere, edo alderantziz. Softwarea ezin da alokatu, ezta bigarren lizentzia bat esleitu edo eman ere zati bati edo software osoari.
2. Esportazio-arauak: softwarea eta datu teknikoak AEBko esportazioa kontrolatzeko legeen baldintzapean daude, Esportazioa Administrazio Legea (Export Administration Act) eta harekin lotutako erregulazioak barne. Halaber, beste herrialde batzuetako inportazio- edo esportazio-arauen baldintzapean egon daitezke.

Bezeroak arau horiek guztiak betetzea onartzen du eta softwarearen esportazio-, berresportazio- edo inportazio-lizentziak lortzeko erantzukizuna duela badaki. Softwarea ezin da deskargatu, ezta esportatu edo berriro esportatu (i) ere lurraldearen barruan bertako bati edo Kuba, Irak, Iran, Ipar Korea, Libia, Sudan, Siria (zerrenda hori aldizka berrikusi behar izaten baita) edo AEBk ondasunen bahitura jarrita duen beste

herrialde bateko herritar bati, ezta (ii) AEBko Hazienda Ministerioak zerrendan bereziki izendatutako herrialdeei edo AEBko Merkataritza Departamenduko eskaerak ukatzeko taulan agertzen direnei ere. Estatu Batuetako gobernuak erabilera, bikoizte edo ezagutarazteari dagozkion murrizketak bete behar ditu, software informatiko eta datu teknikoaren klausulen (Technical Data and Computer Software Clauses) eskubideetan ezarritakoaren arabera, DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) eta FAR 52.227-19(c) (2) klausuletan, horiek aplikatzea dagokionean.


Eskubide mugatuak: Estatu Batuetako gobernuak erabilera, bikoizte edo ezagutarazteari dagozkion murrizketak bete behar ditu, software informatiko eta datu teknikoaren klausulen (Technical Data and Computer Software Clauses) eskubideetan ezarritakoaren arabera, DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) eta FAR 52.227-19(c) (2) klausuletan, horiek aplikatzea dagokionean. Dokumentu honetan aipatutako gainerako produktu-izenak eta enpresak haien jabeen marka komertzialak dira. Hemen berariaz azaltzen ez diren eskubide guztiak erreserbatuta.

Irudi guztiak erreferentziakoak dira, eta ez dira telefonoaren deskribapen zehatzak.


Jarraibideen ikurrak

Erabiltzailearen eskuliburuan ikur hauek agertzen dira:

 Oharra

 Aholkua

 Erne:

 Zerbitzu edo funtzio bat aldatu egiten da sarearen eta harpidetza-aren arabera. Jarri harremanetan sare-operadorearekin, informazio gehiago izateko.

> Erabili aukeraketa-teklak edo nabigazio-teklak mugitzeko eta aukerak hautatzeko. Ikus *Nabigatzea*, 14. orrialdean.

Sarrera

Muntatzea

Telefonoa erabiltzen hasi aurretik, SIM txartela eta bateria sartu behar dira.

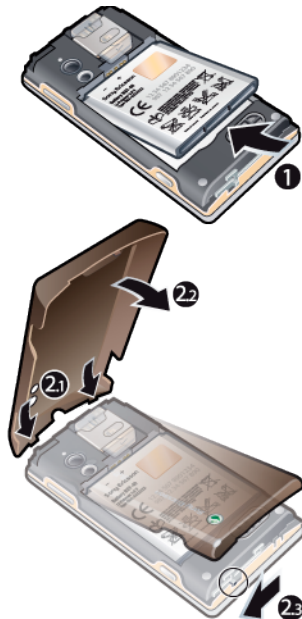
SIM txartela sartzeko



- 1 Desblokeatu bateriaren tapa.
- 2 Kendu bateriaren tapa.

- 3 Sartu SIM txartela dagokion tokian, urre-koloreko kontaktuak beherantz dituela.

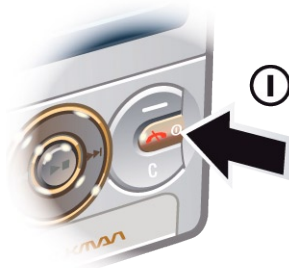
Bateria sartzeko



- 1 Sartu bateria alde etiketaduna gorantz duela eta konektoreak bata bestearen parean daudela.
- 2 Ipini telefonoaren tapa bere tokian eta blokea ezazu.

Telefonoa piztea

Telefonoa pizteko



- 1 Luze sakatu ①.
- 2 Sartu SIM txartelaren PINa, eskatzen badizu eta sakatu Ados.
- 3 Hautatu hizkuntza.
- 4 Oinarrizko doikuntzak ezartzeko eta aholku erabilgarriak irakurtzeko, konfigurazio-laguntzailearen erabilera-jarraibideei segi.

💡 *PINa sartzean errore bat zuzendu nahi baduzu, sakatu **C**.*

SIM txartela

Sare-operadoreak emandako SIM txartelak (abonatuaren identifikazio-modulua) zure harpidetzari buruzko informazioa du. SIM txartela sartu edo atera aurretik, telefonoa itzali eta kargagailua deskonektatu.

💡 *Telefono-aurkibideko informazioa SIM txartelean gorde dezakezu, telefonotik atera aurretik. Irakurri Izenak eta zenbakiak SIM txartelean kopiatzeko 38. orrialdean.*

PIN

Telefonoaren zerbitzuak eta funtzioak aktibatzeko, baliteke PINa (Identifikazio Pertsonaleko Zenbakia) behar izatea. PIN kodea sareko operadoreak emango dizu. Diguak * ikurrarekin ezkututzen dira, lehenbiziko zenbakiak larrialdietako telefonoren bateko zenbaki bereberekin hasten direnean izan ezik (adibidez, 112 edo 911). Hartara, larrialdietako telefono bat ikus dezakezu eta hara deitu PINik sartu gabe.

❗ *PINa hiru aldiz jarraian gaizki sartuz gero, SIM txartela blokeatu egiten da. Ikus SIM txartela blokeatzea, 71. orrialdean.*

Itxaroteko modua

Sare-operadorearen izena bistaratuko da telefonoa piztu eta PIN kodea sartutakoan. Horri itxaroteko modu esaten zaio. Une horretan, telefonoa erabiltzeko moduan dago.

Beste sare batzuk erabiltzea

Saretik kanpo (desplazamendu-egoeran) deiak egiteak eta jasotzeak, mezuak bidaltzeak eta datuak transferitzeak kostu gehigarria izan dezake. Eskatu informazio gehiago zure operadoreari.

Laguntza

Erabiltzailearen eskuliburu honez gain, badira funtzioen gidak eta informazio gehiago dago www.sonyericsson.com/support gunean.

Telefonoaren informazioa eta laguntza edozein unetan dituzu eskura.

Aholkuak eta trikimailuak ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Konfig. laguntzailea**.
- 2 Hautatu **Aholk. eta amarruak**.

Funtzioei buruzko informazioa ikusteko

- Joan funtzio batera, eta hautatu **Inform.**, erabilgarri badago. Batzuetan, **Aukeratu-**ren azpian agertzen da **Inform.**

Telefonoak nola funtzionatzen duen ikusteko

- Itxarote moduan dagoela, hautatu **Menua > Denborapasak > Demo ibilbidea**.

Telefonoaren egoera ikusteko

- Itxaroteko moduan, bolumen-tekla. Telefonoari, memoriari eta bateriari buruzko informazioa bistaraten da.

Bateria kargatzea

Telefonoaren bateria zertxobait kargatuta egoten da erostean.

Bateria kargatzeko



- 1 Konektatu kargagailua telefonoari. 2,5 ordu inguru behar dira bateria erabat kargatzeko. Sakatu edozein tekla pantaila ikusteko.
- 2 Kendu kargagailua larakoa gorantz okertuta.

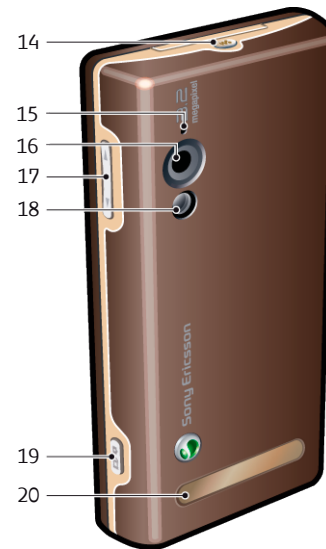
💡 *Telefonoa erabil dezakezu kargatzen ari den bitartean. Edozein unetan kargatu dezakezu bateria, 2,5 h inguru. Kargatzea eten dezakezu bateriari kalterik egin gabe.*

Telefonoaren deskribapen orokorra

- 1 Bozgorailua, entzungailuarekin
- 2 Pantailako argi-sentsorea
- 3 Bistaratzea
- 4 Kargagailurako, USB kablerako eta esku libreko kiterako konektorea
- 5 Aukeraketa-teklak
- 6 Norabide-tekla
- 7 Deitzeko tekla
- 8 Jarduera-menuaren tekla
- 9 Memoria-txartelaren zirrikitua (taparen azpian)
- 10 Bideo-deiak egiteko aukera ematen duen kamera
- 11 Amaitzeko edo aktibatzeko/desaktibatzeko tekla
- 12 C tekla (ezabatzeko)
- 13 Isilik moduaren tekla



- 14 Walkman® tekla
- 15 Bideo-deiaren adierazlea
- 16 Cámara principal
- 17 Bolumena eta zoom digitala kontrolatzeko botoiak
- 18 Flash-a
- 19 Kamera-tekla
- 20 Bozgorailua



Menuen deskribapen orokorra



PlayNow® *



Kamera



Irratia



Deiak **



Guztiak



Erantzundakoak



Markatuak



Galduak



Internet



Mezularitza

Idatzi berria
Sarrera ontzia
Hizketaldiak*
Mezuak
Mezu elektr.
IM
Deitu erantzung.



Kontaktua

Ni
Kontaktua berria



Antolatzailea

Fitxategi kudeatzailea **
Alarmak
Jokoak
Bideo deia
Erlojua konfiguratu
Egitekoak
Oharrak
Sinkronizazioa
Tenporizadorea
Kronometroa
Argia
Kalkulagailua
Kode memoria



Denborapasak

Operadore-zerbitzuak*
TrackID®
Kokapen zerbitzuak
Jokoak
VideoDJ®
PhotoDJ®
MusicDJ®
Urruneko kontrola
Grabatu soinua
Demo ibilbidea



Media

Argazkia
Musika
Bideoak
Jokoak
Web iturriak
Ezarpenak



WALKMAN



Ezarpenak**



Orokorra

Profilak
Hizkuntza
Eguneratze zerbitzua
Ahots kontrola
Gertaera berriak
Lasterbideak
Hegaldi modua
Segurtasuna
Konfig. laguntzailea
Irisgarritasuna*
Telefono egoera
Berrezartze orokorra



Soinuak eta alertak

Soinu bolumena
Soinua
Modu isila
Tonu gorakorra
Dardara alerta
Mezu alerta
Tekla soinua



Pantaila

Horma-papera
Menuen diseinua
Gaia
Hasierako pantaila
Pantaila babesa

Erlojuaren tamaina
Argitasuna
Lin. etiketa editatu*



Deiak

Markatze lasterra
Bilaketa dinamikoa
Deiak desbideratu
2. lineara aldatu
Deiak kudeatu
Denbora eta kostua
Erakut./ezkut. nire zk.
Esku libreak
Ireki, erantzuteko
Itxi deia amaitzeko



Konektagarritasuna

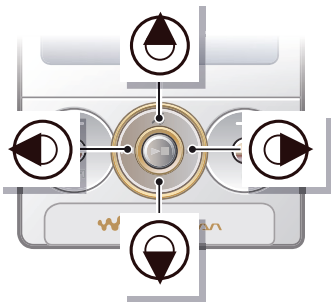
Wi-Fi
Bluetootha
USB
Telefonoaren izena
Sarean partekatzea
Sinkronizazioa
Gailuen kudeaketa
Sare mugikorrek
Datu-komunikazioa*
Interneteko ezarp.
Ezarpenak
Mezu ezarpenak*
SIP ezarpenak
Osagarriak

* Menu batzuk sarearen, harpidetzaren
eta operadorearen menpe daude.

** Norabide-tekla erabil dezakezu
azpimenuetako fitxetan mugitzeko.
Informazio gehiago lortzeko, ikusi
Nabigazioa, 14. orrialdean.

Nabigazioa

Telefonoaren menuetan barrena mugitzeko



- 1 Deiak jasotzeko/egiteko egoeran, sakatu Menua
- 2 Erabili norabide-tekla, menuetan barrena mugitzeko.

Pantailan bistaritzen diren ekintzak hautatzeko

- Sakatu ezkerreko, erdiko edo eskuineko aukeraketa-tekla.

Elementu baten aukerak ikusteko

- Hautatu **Aukeratu**, esate baterako, editatzeko.

Funtzio bat amaitzeko

- Sakatu

Itxaroteko modura itzultzeko

- Sakatu

Multimedia-fitxategi batetik bestera mugitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media**
- 2 Joan menuko elementu batera, eta sakatu norabide-tekla eskuinerantz.
- 3 Atzera egiteko, sakatu norabide-tekla ezkererantz.

Elementuak ezabatzeko

- Sakatu zenbakiak, gutunak, irudiak, soinuak eta antzeko elementuak ezabatzeko.

Fitxak

Baliteke fitxak egotea. Adibidez, **Ezarpenak** aukeran, fitxak daude.



Fitxa batetik bestera mugitzeko

- Sakatu norabide-tekla ezkererantz edo eskuinerantz.

Laster teklak

Teklatuko lasterbideak erabil ditzakezu zuzenean funtzioetara sartzeko.

Norabide-teklaren lasterbideak erabiltzeko

- Itxaroteko moduan, sakatu edo funtzio batera zuzenean joateko.

Norabide-teklaren lasterbide bat aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra** fitxa > **Lasterbideak**.
- 2 Joan aukera batera, eta hautatu **Editatu**.
- 3 Joan menu batera, eta hautatu **Lasterbideak**.

Menu nagusiko lasterbideak

Menuen zenbakiak ezkerretik eskuinera eta goitik behera doaz, ezkerreko goiko izkinako ikonotik hasita.

Zuzenean menu nagusiko elementu batera joateko

- Itxaroteko moduan, sakatu **Menua** eta sakatu edo edo .

Menu diseinua aukeran, Laukiduna hautatu behar da.

! *Ikus Menu diseinua aldatzeko, 69. orrialdean.*

Jarduera-menua

Jarduera menuan, funtzio hauetarako zuzeneko sarbidea duzu.

- **Gert. berriak**: galdutako deiak eta mezu berriak.
- **Abian diren apl.:** bigarren mailan exekutitzen diren aplikazioak.
- **Nire lasterbideak**: gehitu zure funtzio gogokoak, horietara bizkor sartzeko.
- **Internet**: Interneterako lasterbidea.

Jarduera menua irekitzeko

- Sakatu .

Memoria

Edukiak memoria-txartelean, telefonoaren memorian eta SIM txartelean gorde ditzakezu. Memoria-txartel bat sartuta baduzu, argazkiak eta musika automatikoki gordetzen dira memoria horretan. Txartelik sartu ez baduzu edo beteta badago, argazkiak eta musika telefonoaren memorian gordeko dira. Mezuak eta kontaktuak telefonoaren memorian gordetzen dira, baina SIM txartelean gordetzeko hauta dezakezu.

Memoria-txartela

! Litekeena da memoria-txartel bat erosi behar izatea.

Telefonoak Memory Stick Micro® (M2®) memoria-txartela onartzen du; telefonoari gordetzeko toki gehiago eranstean dio. Memoria-txartel eramangarri gisa ere erabil daiteke beste gailu bateragarri batzuekin.

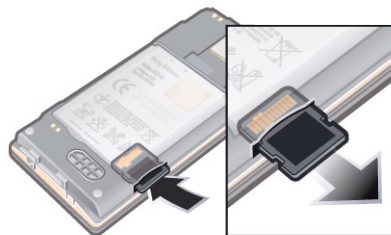
Telefonoko memoriako edukia memoria-txartelera eraman dezakezu, eta alderantziz. Ikus *Telefonoan edukia kudeatzea* 26. orrialdean.

Memoria-txartela sartzeko



- Kendu bateriaren estalkia eta sartu memoria-txartela urre koloreko kontaktuak gora begira dituela.

Memoria-txartela ateratzeko



- Kendu bateriaren tapa eta sakatu txartelaren ertza askatzeko eta ateratzeko.

Telefonoaren hizkuntza

Hizkuntza bat hauta dezakezu telefonoan erabiltzeko.

Telefonoaren hizkuntza aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Hizkuntza > Tel. hizkuntza.**
- 2 Hautatu aukera bat.

Testua idaztea

Testua sartzeko, pultsazio bidezko metodoa edo T9 Text Input® **T9** erabil dezakezu. T9 Text Input metodoak integratuta duen hiztegi bat erabiltzen du.

Testua idatzeko modua aldatzeko

- Testua sartzean, luze sakatu ***a/A** tekla.

Maiuskulatik minuskulara eta alderantziz aldatzeko

- Testua idaztean, sakatu ***a/A**.

Zenbakiak sartzeko

- Testua sartzean, luze sakatu **0 +** – **9** tekla.

Puntuak eta komak sartzeko

- Testua idaztean, sakatu **1**.

Ikurra sartzeko

- 1 Testua idazten ari zarela, hautatu **Auker. > Erantsi sinboloa.**
- 2 Joan ezarpen horretara eta hautatu **Txertatu**

T9® Text Input bidez testua sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu, adibidez, **Menua > Mezularitza > Idatzi berria > Mezua.**
- 2 **T9** agertzen ez bada, luze sakatu ***a/A** tekla, T9 Text Input metodora aldatzeko.

- 3 Tekla bakoitza behin bakarrik sakatu, baita nahi duzun letra teklan aurrenekoa ez bada ere. Adibidez, "Jane" idazteko, sakatu (5), (2), (6), (3). Hitz osoa idatzi, iradokizunetan bilatu aurretik.
- 4 Erabili (↻) edo (⏪) iradokizunak ikusteko.
- 5 Sakatu (# → ⏪) iradokizun bat onartzeko.

Pultsazio bidezko metodoa erabiliz testua sartzeko

- 1 Itzaroteko moduan dagoela, hautatu, adibidez, **Menua > Mezularitza > Idatzi berria > Mezua**.
- 2 (T9) agertzen ez bada, luze sakatu (* 0/A) tekla, pultsazio bidezko metodora aldatzeko.
- 3 Sakatu (2) – (9) behin eta berriz nahi duzun letra bistaratu arte.
- 4 Hitz bat idazten duzunean, sakatu (# → ⏪) zuriune bat sartzeko.

Telefonoak integratuta duen hiztegian hitzak sartzeko

- 1 T9 Text Input bidez idazten ari zarenean, hautatu **Auker. > Letreiatu hitza**.
- 2 Editatu hitza pultsazio bidezko metodo bidez, eta hautatu **Txertatu**.

Walkman™

Musika, audio-liburuak eta poscast-ak entzun ditzakezu. Erabili *Sony Ericsson Media Manager* telefonora edukia transferitzeko. Informazio gehiago eskuratzeko, ikus *Edukia ordenagailura transferitzea, eta alderantziz* 27. orrialdean.

Esku libreko kit eramangarri estereoa



Esku libreko kita erabiltzeko

- Konektatu esku libreko ekipo eramangarria. Musika gelditu egiten da dei bat jasotzean, eta erreproduzitzen jarraituko du deia amaitutakoan.

Walkman™ erreproduzitzailea

Musika erreproduzitzeko

- 1 Itzaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Musika**.
- 2 Bilatu kategorien arabera, norabide-tekla erabilia.
- 3 Joan izenburu batera eta hautatu **Erreprod.**

Musika-erproduktzioa eteteko

- Sakatu erdiko norabide-tekla.

Aurrera edo atzera bizkor egiteko

- Luze sakatu (▶) edo (◀) tekla.

Pista batetik bestera mugitzeko

- Sakatu (▶) edo (◀).

Erreproduzitzailea minizatzen

- Sakatu (⏪).

Erreproduzitzaileira itzultzeko

- Sakatu (⏩).

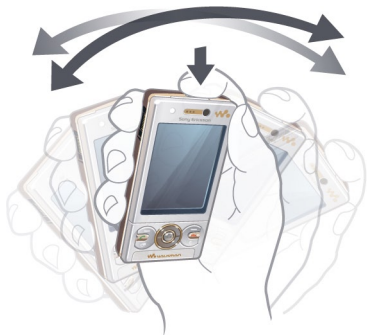
Mugimendu bidezko kontrola


Beste pista batera joateko



- Musika erreproduzitzen ari den bitartean, luze sakatu (⏩) tekla eta mugitu telefonoa eskuinera, eskumuturra mugituta, hurrengo pista joateko. Aurreko pista joateko, egin gauza bera ezkerrean.


Pista ausaz aldatzeko



- Musika erreproduzitzen ari den bitartean, luze sakatu  tekla eta mugitu telefonoa.

Bolumena aldatzeko



- 1 Musika erreproduzitzen ari den bitartean, jarri telefonoa parean, gora begira.
- 2 Luze sakatu  tekla, eta tolestu besoa gorantz eta gorputzaren aldera, bolumena igotzeko. Bolumena jaisteko, egin gauza bera, beste aldera.

Soinu estereo garbia eta baxu garbiak

Soinu estereo eta baxu garbiak ekualizadorea eskuz doitzen denean aktibatzen dira.

Ekualizadorean lehenetsitako ezarpenak erabilia soinu estereo eta baxu garbiak aktibatzeko

- 1 Itxaroteko egoeran, sakatu .

- 2 Hautatu **Aukerak > Ezarpenak > Ekualizadorea**.
- 3 Hautatu lehenetsitako edozein ezarpen, **Arrunta** izan ezik.

Erreprodukzio-zerrendak

Erreprodukzio-zerrendak sor ditzakezu, musika antolatzeko. Pistak erreprodukzio-zerrenda bat baino gehiagotan sar ditzakezu.

Erreprodukzio-zerrenda bat edo zerrendako pista bat ezabatuz gero, ez da memoriatik ezabatzen, zerrendatik bakarrik baizik.

- ! Telefonoak *bost minutu inguru behar ditzake erreprodukzio-zerrenda bar sortzeko.*

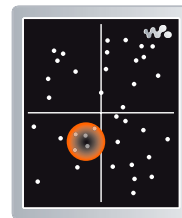
Erreprodukzio-zerrenda bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Musika > Errepr. zerr.**
- 2 Joan **Errep.zer.berr.** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 3 Sartu izen bat, eta hautatu **Ados**.
- 4 Joan pistara, eta hautatu **Markatu**, gehitu nahi duzun pista bakoitzeko.
- 5 Markatutako pistak erreprodukzio-zerrendara gehitzeko, hautatu **Gehitu**.

Erreprodukzio-zerrendan pistak gehitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Musika > Errepr. zerr.**
- 2 Hautatu erreprodukzio-zerrenda bat.
- 3 Joan **Gehitu musika** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 4 Joan pistara, eta hautatu **Markatu**, gehitu nahi duzun pista bakoitzeko.
- 5 Markatutako pistak erreprodukzio-zerrendara gehitzeko, hautatu **Gehitu**.

SensMe®









SensMe®-k bi aukera eskaintzen ditu erreprodukzio-zerrendak sortzeko: pistak gogo-aldartearen arabera eta telefonoko guztien artean hautatuta. Pistak gogo-aldartearen arabera hautatzeko, lehenengo *Sony Ericsson Media Manager* erabili behar duzu, horiek analizatzeko eta telefonoa transferitzeko.

Une horretan, gogo-aldarteari, tempoari eta akordeei buruzko informazioa eranstean. Pistak puntu-formarekin ageri dira, bi ardatzeko mapa batean. **Guztiak** ikuspegian telefonoko pista guztiak agertzen dira, mapan ausaz jarrita. Pisten eremu bat hautatuta, erreprodukzio-zerrenda bar sor dezakezu.







! *Musika nola aztertu jakin nahi baduzu, sakatu Sony Ericsson Media Manager-en leihoaren eskuineko goiko izkinan.*

Gogo-aldartearen arabera erreprodukzio-zerrenda sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Musika**.
- 2 Joan **SensMe**® aukerara, eta hautatu **Ireki**.
- 3 Ziurtatu **Aldarte** ikuspegian zaudela. Hala ez bada, hautatu **Aldarte**.
- 4 Pista bakoitzaren aurreko ikuspegia edukitzeko, sakatu , ,  edo .
- 5 Pistaren eremu bat hautatzeko, hautatu **Gehitu** eta sakatu  edo .
- 6 Erreprodukzio-zerrenda bat sortzeko eta Walkman® erreproduzitzailean exekutatzeko, hautatu **Sortu**.

- 7 Hautatu **Aukerak > Gorde errepr.zerr.**
- 8 Sartu izen bat, eta hautatu **Ados**.

Guztiak ikuspegitik erreprodukzio-zerrenda bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Musika**.
- 2 Joan **SensMe**® aukerara, eta hautatu **Ireki**.
- 3 Ziurtatu **Guztiak** ikuspegian zaudela. Hala ez bada, hautatu **Guztiak**.
- 4 Pista bakoitzaren aurreko ikuspegia edukitzeko, sakatu , ,  edo .
- 5 Pistaren eremu bat hautatzeko, hautatu **Gehitu** eta sakatu  edo .
- 6 Erreprodukzio-zerrenda bat sortzeko eta Walkman® erreproduzitzailean exekutatzeko, hautatu **Sortu**.
- 7 Hautatu **Aukerak > Gorde errepr.zerr.**
- 8 Sartu izen bat, eta hautatu **Ados**.

Audio-liburuak

Ordenagailutik *Sony Ericsson Media Manager* erabilia telefonora transferitutako audio-liburuak entzun ditzakezu.

! *Baliteke transferitutako audio-liburuak minutu batzuk behar izatea audio-liburu erabilgarrien zerrendan bistaratzeko.*

Audio-liburuak erreproduzitzeko

Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Musika > Audio libur.**



Pistak *karpetan, M4B ez den beste formatu batzuetan eta ID3v2 kapitulu-etiketarik gabe egon daitezke audio-liburuak.*


Erosi orain

Baldin eta harpidetzen bazara telefonoarekin mugarik gabeko erabilera ez-etengabea egiteko aukera ematen duen musika-zerbitzu batera, geroago erosi nahi duzun pista bat marka dezakezu. Interneteko sarbidea duen ordenagailu batean zure musika Windows Media® Player-ekin sinkronizatzen duzun hurrengo aldian, markatutako pista geroago erosi nahi duzun galdetuko dizu. Onartzen baduzu, pista telefonoan deskargatuko da eta musika-zerbitzuaren kontuan kobratuko zaizu. Zerbitzu hori erabiltzeko hauxe behar duzu: musika deskargatzeko zerbitzu batean harpidetuta egotea edo kontu bat edukitzea; Microsoft® Windows Media® Player 11 edo Windows Media® Player-en bertsio berriagoa eta bateragarria; eta USB konexioa ordenagailuan.



Ezin duzu ikusi pistaren bat markatuta dagoen. Ezin duzu kendu aurrez markatutako pisten marka.

Pista bat markatzeko

- Markatu nahi duzun pista entzuten ari zarenean, luze sakatu .



PlayNow®

PlayNow®-ra konekta zaitzake, dei-tonuak, jokoak, musika, gaiak eta pantaila-hondoak deskargatzeko. Aurrebista bat ikus dezakezu edo edukia entzun, erosi eta telefonoan deskargatu aurretik. PlayNow® erabili ezin baduzu, ikus *Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak*, 75. orrialdean.



Zerbitzu hori ez dago herrialde guztietan erabilgarri.

PlayNow® erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > PlayNow**®.
- 2 Joan PlayNow® aplikazioaren gunera, eta jarraitu jarraibideei, edukiaren aurrebista izateko eta hura erosteko.

TrackID[®]

Musika ezagutzeko zerbitzua da TrackID[®]. Bozgorailutik edo irratan entzuten ari zaren pistaren izenburua, artista eta bildumaren izena bida ditzakezu. TrackID[®] erabili ezin baduzu, ikus *Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak*, 75. orrialdean.

Pistari buruzko informazioa bilatzeko

- Bozgorailutik pista bat entzuten ari zarenean, hautatu **Menua > Denborapasak > TrackID[®] > Abiarazi** itxaroteko moduan.
- Irratia entzuten ari zarela, hautatu **Aukerak > TrackID[®]**.



Emaizta onenak lortzeko, erabili TrackID[®] leku isiletan.

Musika eta bideoak linean

Bideoak ikusi ditzakezu, eta musika entzun, Internetetik telefonora transmitituta. Internet erabili ezin baduzu, ikus *Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak*, 75. orrialdean.

Transferitu beharreko datu-kontua hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Ezarpenak > Konekt. hau erabiliz:**
- 2 Hautatu zein datu-kontu erabili nahi duzun.
- 3 Hautatu **Gorde**.

Musika eta bideoak transmititzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Internet**
- 2 Hautatu **Auker.** > **Jo hona > Laster markak.**
- 3 Hautatu zer estekatatik transmititu nahi duzun.

Bideo-erreproduzitzailerak

Bideoak erreproduzitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Bideoa > Podcastak.**
- 2 Joan izenburu batera eta hautatu **Erreprod.**

Bideoaren erreproduzioa eteteke

- Sakatu erdiko norabide-tekla.

Irratia

- ! *Ez erabili telefonoa irrati gisa debekatuta dagoen tokietan.*

Irratia pizteko

- 1 Konektatu esku libreko ekipoa telefonora.
- 2 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Irratia**.

Kateak automatikoki bilatzeko

- Hautatu **Bilatu**.

Kateak eskuz bilatzeko

- Sakatu  edo .

Bolumena aldatzeko

- Sakatu bolumen-tekla gorantz edo beherantz.

Irratia minimizatzeke

- Aukeratu **Aukerak > Minimizatu**.

Irratia itzultzeko

Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Irratia**.

Kanalak gordetzea

Aurrez definitutako 20 kate gorde ditzakezu.

Kateak gordetzeko

- 1 Irrati-kate bat aurkitu duzunean, luze sakatu **Aukerak > Gorde**.
- 2 Joan haren kokapenera eta hautatu **Txertatu**.

Gordetako kateak hautatzeko

- 1 Aukeratu **Aukerak > Kateak**.
- 2 Hautatu irrati-kate bat.





Gordetako kateetan batetik bestera aldatzeko

- Sakatu  edo .

MusicDJ[®]

Zuk zeuk sortu eta edita ditzakezu melodiak, gero doinu gisa erabiltzeko. Ezaugarri desberdinak dituzten soinu lehenetsiak ere badaude.

Melodia bat konposatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Denborapasak > MusicDJ[®]**.
- 2 Hautatu **Txertatu, Kopiatu** edo **Erantsi** soinuak.
- 3 Erabili , ,  edo  soinu batetik bestera mugitzeko.
- 4 Hautatu **Auker.** > **Gorde melodia**.

Grabagailua

Ahots-gogorarazleak edo elkarrizketak graba ditzakezu. Grabatutako soinuak doinu gisa ezar daitezke.



Herrialde edo estatu batzuetako legeek deia grabatzen hasi aurretik beste pertsonari jakinaraztera behartzen dute.

Soinu bat grabatzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Denborapasak > Grabatu soinua > Grabatu.**

Deia grabatzeko

- 1 Hitz egiten ari zarela, hautatu **Aukerak > Grabatu.**
- 2 Hautatu **Gorde** grabazioa gordetzeko.

Grabazioak entzuteko:

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea.**
- 2 Joan **Musika** aukerara, eta hautatu **Ireki.**
- 3 Joan grabazio batera eta hautatu **Errepr.**

Edukiak transferitzea eta kudeatzea

Edukiak transferi eta kudea ditzakezu, adibidez, argazkiak eta musika.

! *Debekatuta dago copyrighta duen material babestua trukatzeko.  ikurrak adierazten du elementua babestuta dagoela.*

Telefonoko edukiak kudeatzea

Fitxategi-kudeatzailea erabil dezakezu, telefonoaren memorian edo memoria-txartel batean gordetako edukiak kudeatzeko. **Fitxategi kudeatzailea** aukerako fitxek eta ikonoek adierazten dute edukia non gorde den. Memoria betea badago, ezabatu eduki batzuk lekua egiteko.

Memoriaren egoera ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea.**
- 2 Hautatu **Aukerak > Memoria** egoera.
- 3 Hautatu **Memoria-txartela** edo **Telefonia.**

Karpeta bateko elementu bat baino gehiago hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea.**
- 2 Joan karpeta batera eta hautatu **Ireki.**
- 3 Aukeratu **Aukerak > Markatu > Markatu batzuk.**
- 4 Joan elementura, eta hautatu **Markatu**, markatu nahi duzun elementu bakoitzeko.

Telefonoko memoriako elementua memoria-txartelera eramateko, eta alderantziz.

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea.**
- 2 Aurkitu elementua eta hautatu **Aukerak > Fitxategi kudeatzailea > Mugitu.**
- 3 Hautatu **Memoria-txartela** edo **Telefonia.**
- 4 Joan karpeta batera eta hautatu **Ireki.**
- 5 Hautatu **Erantsi.**

Edukiei buruzko informazioa ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea.**

- 2 Aurkitu elementua eta hautatu **Aukerak > Informazioa.**

Edukiak beste telefono batera bidaltzea

Edukiak, esate baterako, mezuetan edo hariirik gabeko Bluetooth® teknologiaren bidez bidal ditzakezu.

Edukia bidaltzeko

- 1 Joan elementu batera eta hautatu **Aukerak > Bidali.**
 - 2 Hautatu transferentzia-metodo bat.
- ! Ziurtatu hartzailearen gailuak zuk transferitzeko hautatutako modua onartzen duela.

Edukia ordenagailura transferitzea, eta alderantziz

Sony Ericsson Media Manager erabil dezakezu edukia telefonotik ordenagailura, eta alderantziz, transferitzeko.



Telefonoarekin batera banatutako instalaziorako CDan dago *Sony Ericsson Media Manager* softwarea, eta www.sonyericsson.com/support helbidetik ere deskarga daiteke.

Ordenagailutik telefonora edukia mugitzen edo kopiatzen duzunean, eduki ezezagunak

Fitxategi kudeatzailearen **Gehiago** karpetan gordetzen dira.

Behar diren sistema eragileak

CDko softwarea erabiltzek, sistema eragile hauetako bat beharko duzu:

- Microsoft Windows Vista® (hauen 32 bit eta 64 biteko bertsiok: Ultimate, Enterprise, Business, Home Premium, Home Basic)
- Microsoft Windows XP (Pro edo Home), Service Pack 2 edo berriagoa

Sony Ericsson Media Manager instalatzeko

- 1 Piztu ordenagailua, eta sartu CDa. Automatikoki abiarazten da eta instalatzeko leihoa irekitzen da.
- 2 Hautatu hizkuntza eta sakatu **Ados**.
- 3 Egin klik Instalar *Sony Ericsson Media Manager* aukeran, eta jarraitu jarraibideei.

Sony Ericsson Media Manager erabilia edukia transferitzeko

- 1 Konektatu telefonoa ordenagailu batera, telefonoarekin bateragarria den USB kablearen bidez.

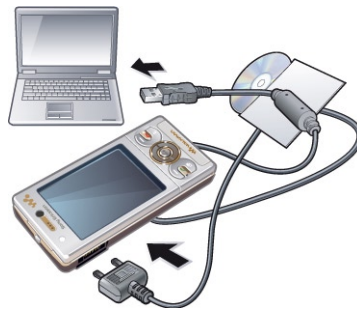
- 2 **Ordenagailuan:** Hasi|Programak| Sony Ericsson| Sony Ericsson Media Manager.
- 3 **Telefonoa:** hautatu **Media transf.**
- 4 **Ordenagailuan:** hautatu *gailu eramangarria* eta sakatu *Ados*.
- 5 Itxaron telefonoan *Sony Ericsson Media Manager* agertu arte.
- 6 Mugitu fitxategiak telefonoaren eta ordenagailuaren artean, *Sony Ericsson Media Manager*-en.

! *Ez atera USB kablea telefonotik edo ordenagailutik fitxategien transferentzia egin bitartean, memoria-txartela edo telefonoaren memoria honda baitaitezke.*

💡 *Musika nola transferitu jakin nahi baduzu, sakatu (?) Sony Ericsson Media Manager-en leihoaren eskuineko goiko izkinan.*

USB kablea erabiltzea

Telefonoa ordenagailu batera konekta dezakezu, USB kable baten bidez, eta telefonoko edukia sinkronizatu, fitxategiak transferitu, segurtasun-kopiak egin eta telefonoa modem gisa erabili. Informazio gehiago nahi baduzu, ikus www.sonyericsson.com/support funtzioen gidak kontsultatzeko.



USB kable bat erabili aurretik

Ikus *Behar diren sistema eragileak*, 28. orrialdean.

! *Erabili bakarrik telefonoarekin bateragarria den USB kablea. Ez atera USB kablea telefonotik edo ordenagailutik fitxategien transferentzia egin bitartean, memoria-txartela edo telefonoaren memoria honda baitaitezke.*

USB kablea segurtasun osoz deskonektatzeko

- 1 **Ordenagailuan:** hautatu telefonoarekin erabiltzen ari zaren edozein software.
- 2 Deskonektatu USB kablea.

Edukia arrastatu eta askatzea

Telefonoaren edo memoria-txartelaren eta ordenagailu baten artean edukiak

arrastatu eta aska ditzakezu, *Microsoften Windows-en arakatzaillean*.

Edukia arrastatu eta askatzeko

- 1 Konektatu telefonoa ordenagailura USB kablearen bidez.
- 2 **Telefonoa:** hautatu **Media transf.** Telefonoa aktibo egongo da fitxategiak transferitzen diren bitartean.
- 3 **Ordenagailuan:** itxaron telefonoaren memoria edo memoria-txartela *Windows-en arakatzaillean* kanpoko disko gisa bistaratu arte.
- 4 Arrastatu eta askatu hautatutako fitxategiak, telefonotik ordenagailura eta alderantziz.

Telefonoaren izena

Zure telefonoari izen bat jar diezaiokezu, esate baterako, haririk gabeko Bluetooth teknologia erabiltzen duzunean beste gailuetan bistartzeko.

Telefonoaren izena sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Telefonoaren izena**.
- 2 Sartu telefono-zenbakia eta hautatu **Ados**.

Haririk gabeko Bluetooth® teknologia erabiltzea

Bluetooth® funtzioa doakoa da, eta, haren bidez, haririk gabe konekta zaitezke beste Bluetooth gailu batera. Besteak beste, aukera hauek dituzu:

- Esku libreko gailu batera konektatzea.
- Une berean hainbat gailutara konektatzea.
- Ordenagailutara konektatzea eta Internetera sartzea.
- Elementuak trukatzeko.
- Hainbat jokalariren artean jokatzea.

! *Bluetooth bidezko komunikaziorako 10 metroko tartea (33 oin) edukitzea eta tartean objektu solidorik ez egotea gomendatzen da.*

Haririk gabeko Bluetooth teknologia erabili aurretik

Bluetooth funtzioa aktibatu behar duzu, beste gailuekin komunikatzeko. Baliteke telefonoa beste Bluetooth gailuetara lotu behar izatea.

Bluetooth funtzioa aktibatzea

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth > Aktibatu**.

! *Egiaztatu zure telefonoarekin lotu nahi duzun gailuak Bluetooth funtzioa aktibatuta duela eta ikusteko moduan dagoela.*

Telefonoa gailu batekin lotzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth > Nire gailuak**.
- 2 Zoaz **Gailu berria** aukeraraino, eta hautatu **Gehitu** eskura dauden gailuak bilatzeko.
- 3 Hautatu gailu bat.
- 4 Idatzi sarbide-kodea, behar izanez gero.

Telefonoarekin konektatzeko aukera emateko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth > Nire gailuak**.
- 2 Hautatu gailu bat zerrendan.
- 3 Hautatu **Auker.** > **Baimendu konex.**
- 4 Hautatu **Galdetu beti** edo **Baimendu beti**.

! *Zerbitzu seguru baterako sarbidea behar duten gailuetan bakarrik da posible hori.*

Telefonoa lehen aldiz Bluetooth esku libreko batekin lotzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth > Esku libreak**.
- 2 Joan gailu batera, eta hautatu **Bai**.
- 3 Idatzi sarbide-kodea, behar izanez gero.

Energia aurreztea

Energia aurreztea funtzioarekin bateriaren energia aurrez dezakezu. Energia aurrezteko moduan, Bluetooth gailu bakarrarekin konekta zaitezke. Aldi berean Bluetooth gailu batera baino gehiagotara konektatu nahi izanez gero, desaktibatu egin beharko duzu funtzio hori.

Energia aurrezteko aukera aktibatzea

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth > Bateria aurreztu > Aktibatu**.

Bluetooth esku-libreko eta esku-librekorako soinua transferitzea

Soinua transferi dezakezu Bluetooth esku libreko gailu batetik eta gailu horretara, telefonoko edo esku libreko gailuko tekla bakar bat sakatuta.

Soinua transferitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Bluetooth > Eskulibrea > Sarrerako deia**.
- 2 Hautatu aukera bat. **Telefonoan** aukerarekin, soinua telefonora transferitzen du. **Eskulibrea** aukerarekin, soinua eskulibrekorako transferitzen du.

Hitz egiten ari zarela, soinua transferitzeko


- 1 Hitz egiten ari zarela, hautatu **Soinua**.
- 2 Hautatu zerrendako funtzio bat.

Segurtasun-kopiak eta leheneratzea

Sony Ericsson PC Suite-ren bidez kontaktuen, egutegiaren, egitekoen, oharren eta gogokoen segurtasun-kopiak egin ditzakezu; halaber, berrezarri egin ditzakezu. *Sony Ericsson Media Manager*-en bidez, musikaren, argazkien eta bideo klipen segurtasun-kopiak egin ditzakezu; halaber, berrezarri egin ditzakezu.

Segurtasun-kopiak egin aurretik eta berrezarri aurretik, *Sony Ericsson PC Suite* eta *Sony Ericsson Media Manager* instalatu behar dituzu.


Kontaktuen segurtasun-kopiak egin ditzakezu eta telefonoan berrezarri, Memory Stick Micro® (M2®) memoria-txartelaren erabilita. Telefonoko memoriako edukia memoria-txartelera eraman dezakezu, eta alderantziz. Ikus *Telefonoan edukia kudeatzea* 26. orrialdean.

 *Telefonoako edukiaren segurtasun-kopiak egin ditzakezu aldizka, ez direla galduko bermatzeko.*

Sony Ericsson PC Suite bidez segurtasun-kopiak egiteko

- 1 Ordenagailuan: abiarazi *Sony Ericsson PC Suite*, aukera honetatik: *Hasil Programak*|*Sony Ericsson*|*Sony Ericsson PC Suite*.
- 2 Nola konektatu jakiteko, segi *Sony Ericsson PC Suite*-ren jarraibideei.
- 3 **Telefonoa:** hautatu **Telefonoaren modua**
- 4 **Ordenagailuan:** joan segurtasun-kopiaren aukerara; berrezarri *Sony Ericsson PC Suite* eta egin segurtasun-kopia.


Sony Ericsson PC Suite erabilita telefonoaren edukia berrezartzeko

 *Berrezartze-prozesuan, Sony Ericsson PC Suite-ek gainean idatziko du telefonoaren eduki guztia. Prozesua eteten baduzu, telefonoa hondatu egin daiteke.*


- 1 **Ordenagailuan:** abiarazi *Sony Ericsson PC Suite*, aukera honetatik: *Hasil Programak*|*Sony Ericsson*|*Sony Ericsson PC Suite*.
- 2 Nola konektatu jakiteko, segi *Sony Ericsson PC Suite*-ren jarraibideei.
- 3 **Telefonoa:** hautatu **Telefonoaren modua**
- 4 **Ordenagailuan:** joan segurtasun-kopiaren aukerara; berrezarri *Sony Ericsson PC Suite* eta berrezarri telefonoaren edukia.


Sony Ericsson Media Manager bidez segurtasun-kopiak egiteko

- 1 Konektatu telefonoa ordenagailura USB kablearen bidez.
- 2 **Telefonoa:** hautatu **Media transf.** modua
- 3 **Ordenagailuan:** abiarazi *Sony Ericsson Media Manager*, aukera honetatik: *Hasil Programak*|*Sony Ericsson*|*Sony Ericsson Media Manager*.

- 4 Hautatu *Sony Ericsson Media Manager*-en segurtasun-kopien atala.
 - 5 Hautatu segurtasun-kopiak egiteko fitxategiak, eta egin kopia horiek.
-  *Telefonoa ordenagailura konekta dezakezu Bluetooth bidez.*

Sony Ericsson Media Manager-ekin telefonoko edukia berrezartzeko

-  *Sony Ericsson Media Manager-ek alderatu egingo ditu telefonoko edukia eta ordenagailuko segurtasun-kopia eta telefonoan falta diren fitxategiak berrezarriko ditu. Prozesua eteten baduzu, telefonoa hondatu egin daiteke.*
- 1 Konektatu telefonoa ekipora.
- 2 **Telefonoa:** hautatu **Media transf.** modua
- 3 **Ordenagailuan:** abiarazi *Sony Ericsson Media Manager*, aukera honetatik: *Hasil Programak*|*Sony Ericsson*|*Sony Ericsson Media Manager*.
- 4 Hautatu *Sony Ericsson Media Manager*-en segurtasun-kopien atala.
- 5 Hautatu berrezarri nahi dituzun fitxategiak eta berrezarri.

 *Sony Ericsson Media Manager bidezko segurtasun-kopiei eta berrezartzei buruzko informazio gehiago behar izanez gero, ikus *Sony Ericsson Media Manager*-en funtzio-gidaliburua, www.sonyericsson.com/support gunean.*

Deiak

Deiak egitea eta jasotzea

Telefonoa piztea eta sare-estaldura egotea ezinbestekoa da.

Deia egiteko

- 1 Itxaroteko moduan, sartu telefono-zenbakia (herrialdearen nazioarteko aurrezenbakiarekin eta eremuko kodearekin, baldin badagokio).

- 2 Sakatu .




Telefono-aurkibideko eta dei-zerrendako zenbakietara dei dezakezu. Ikus [Kontaktuak 36. orrialdean](#) eta [Dei-zerrenda 36. orrialdean](#). Deiak egiteko ere ahotsa erabil dezakezu. Ikus ["Ahots kontrola" atala 40. orrialdean](#).

Deia amaitzea

- Sakatu .

Nazioarteko deiak egiteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, luze sakatu , "+" ikurra agertu arte.
- 2 Sartu herrialdearen kodea, eremu-kodea (hasierako zeroa jarri gabe) eta telefono-zenbakia.

- 3 Sakatu .

Zenbaki bat beriz markatzeko

- **Berriro saiatu?** agertzen denean, aukeratu **Bai**.



Ez eraman telefonoa belarriaren ondora zain zauden bitartean. Konexioa ezartzean, telefonoak soinu ozen bat emititzen baitu.

Dei bati erantzuteko

- Sakatu .



Deia ez onartzeko

- Sakatu .

Hitz egiten ari zarenean, entzungailua duen bozgorailuaren bolumena aldatzeko

- Sakatu bolumen-tekla gorantz edo beherantz.

Mikrofonoa hitz egitean itzaltzeko

- 1 Luze sakatu .
- 2 Luze sakatu  tekla berriro martxan jartzeko.

Hitz egiten ari zarenean, bozgorailua aktibatzeko

- Sakatu **Boz. akt.**



Ez eraman telefonoa belarriaren ondora bozgorailua erabiltzen duzun bitartean. Belarrian min har dezakezu.

Deiak jasotzeko/egiteko egoeran galdutako deiak ihusteko

- Sakatu  deien zerrenda irekitzeko.

Sareak

Telefonoak automatikoki aldatzen du GSM eta 3G (UMTS) sareen artean batetik bestera. Sare-operadore batzuek sareak eskuz aldatzeko aukera ematen dute.

Sareak eskuz aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Sare mugikorrek > GSM/3G sareak**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Larrialdi-deiak

Telefonoak nazioarteko larrialdi-zenbakiak onartzen ditu, adibidez, 112 edo 911. Zenbaki horiek edozein herrialdetan larrialdi-deiak egiteko erabil daitezke, gailuan SIM txartela sartuta edo sartu gabe, sare baten estalduraren barruan badago.



Herrialde batzuetan, beste larrialdi-zenbaki batzuk ere egon daitezke. Beraz, baliteke zure sare-operadoreak tokiko beste larrialdi-zenbaki batzuk gorde izana SIM txartelean.

Larrialdi-deia egiteko

- Sartu 112 (nazioarteko larrialdi-zenbakia) eta sakatu .


Tokian tokio larrialdi-zenbaki lokalak ihusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Aukera > Zenbaki bereziak > Larrialdi zenbakiak**.

Bideo-deia

Zure esperientziak denbora errealean parteka ditzakezu senideekin eta lagunekin, edo beste uneren batean partekatzeko gorde. Pantailan ikusten duzu solaskidea, eta hark zuk telefonoko kamerarekin fokatzen duzuna ikusiko du.

Bideo-dei bat egin aurretik

3G (UMTS) zerbitzua erabilgarri dago  ikonoa bistaratzen denean. Bideo-dei bat egin ahal izateko, 3G (UMTS) zerbitzua onartzen duen eta 3G (UMTS) estaldura duen 3G (UMTS) telefono-harpidetza eduki behar dute bi solaskideek.

Bideo-dei bat egiteko.

- 1 Itxaroteko moduan, sartu telefono-zenbakia (herrialdearen nazioarteko aurrezenbakiarekin eta eremuko kodearekin, baldin badagokio).
- 2 Aukeratu **Aukerak > Egin bideo deia.**

Egindako bideo-dei batean zooma erabiltzeko

- Sakatu  edo .



Bideo-deien aukerak ikusteko

- Hitz egiten ari zarela, hautatu **Aukerak.**

Dei-zerrenda

Azken deiei buruzko informazioa ikus dezakezu.

Dei-zerrendako zenbaki batera deitzeko

- 1 Deiak egiteko/jasotzeko egoeran, sakatu  eta aukeratu fitxa bat.
- 2 Joan izen edo telefono-zenbaki batera, eta sakatu .

Karpeta

Izenak, telefono-zenbakiak eta informazio pertsonala gorde ditzakezu kontaktueta. Informazioa telefonoaren memorian edo SIM txartelean gorde dezakezu.



Sony Ericsson PC Suite bidez kontaktua sinkronizatzen

Lehenetsitako telefono-aurkibidea

Kontaktueta informazioa hauta dezakezu lehenetsita bistartzeko. Lehenetsitako aukera gisa **Kontaktua** hautatzen baduzu, **Kontaktua** aukeran gordetako informazio guztia bistaratu du telefono-aurkibidea. Aurrez zehaztutako aukera gisa **SIM kontaktua** hautatzen baduzu, SIM txartelean gordetako izenak eta telefono-zenbakiak bistaratu ditu.

Lehenetsitako telefono-aurkibidea hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktua**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Aukera > Aurreratua > Kontaktu lehenetsiak**.
- 3 Hautatu aukera bat.

Telefonoko kontaktua


Telefono-aurkibidean izenak, telefono-zenbakiak eta informazio pertsonala egon daitezke. Telefonoaren memorian gordetzen dira.

Telefono-kontaktu bat gehitzeko



- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktua**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 3 Sartu izen bat, eta hautatu **Ados**.
- 4 Joan **Zenbaki berria**: aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 5 Sartu zenbakia, eta hautatu **Ados**.
- 6 Hautatu zenbaki-aukera bat.
- 7 Mugitu fitxa batetik bestera eta bete eremuak.
- 8 Hautatu **Gorde**.

Kontaktuei deitzea



Kontaktu batera deitzeko


- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktua**.
- 2 Joan kontaktu batera eta sakatu .

Zuzenean kontaktuen zerrendara joateko

- Itxaroteko moduan dagoela, luze sakatu  -  tekla.

Bilaketa dinamikoa erabilia deitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, sakatu  -  digitu-sekuentzia bat (gutxienez biko) idazteko. Digitu- edo letra-sekuentziarekin bat datozen sarrera guztien zerrenda bistaratu da.

- 2 Joan kontaktu edo telefono-zenbaki batera, eta sakatu .

Bilaketa dinamikoa aktibatzen edo desaktibatzen

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Deiak fitxa > Bilaketa dinamikoa**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Kontaktua aldatzea

Telefonoko kontaktu bati informazioa eransteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktua**.
- 2 Joan kontaktu batera, eta hautatu **Aukerak > Editatu kontaktu**.
- 3 Mugitu fitxa batetik bestera, eta hautatu **Gehitu** edo **Editatu**.
- 4 Hautatu aukera bat eta elementu bat gehitzeko edo aldatzeko.
- 5 Hautatu **Gorde**.



Zure harpidetzak deitzen duenaren linea identifikatzeko zerbitzua (CLI) ematen badu, deitonu eta irudi pertsonalak esleitzen diezazkiekezu kontaktu bakoitzari.

Telefonoaren aurkibidean izenak eta zenbakiak kopiatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker. > Aurreratua > Kopiatu SIM-etik**.
- 3 Hautatu aukera bat.

Izenak eta zenbakiak SIM txartelean kopiatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker. > Aurreratua > Kopiatu SIM-etik**.
- 3 Hautatu aukera bat.

! *Telefonoko aurkibide guztia SIM txartelera kopiatzerakoan, SIM txartelean informazio guztia ordezkatzen da.*

Izenak eta telefono-zenbakiak SIM txartelean automatikoki kopiatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker. > Aurreratua > Gorde auto. SIMean**.
- 3 Hautatu aukera bat.

Memoria-txartel bateko kontaktuak gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker. > Aurreratua > Kopiatu SIM-etik**.

SIM txartelean kontaktuak

SIM txartelean kontaktuak izenak eta zenbakiak bakarrik gorde daitezke. SIM txartelean gordetzen da.

SIM kontaktu berria gehitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 3 Sartu izen bat, eta hautatu **Ados**.
- 4 Sartu zenbakia, eta hautatu **Ados**.
- 5 Hautatu zenbaki bat eta gehitu informazio gehiago, baldin badago.
- 6 Hautatu **Gorde**.

Kontaktuak ezabatu

Kontaktuak ezabatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.

- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker. > Aurreratua > Kont. guztiak ezab**.
- 3 Hautatu aukera bat.

Kontaktuen memoriaren egoera

Telefonoan edo SIM txartelean gorde dezakezun kontaktu-kopurua erabilgarri dagoen memoriaren arabera da.

Kontaktuen memoriaren egoera egiaztatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Aukera > Aurreratua > Memoriaren egoera**.

Ni

Norberari buruzko informazioa sar daiteke, eta, adibidez, norberaren bisita-txartela bidali.

Niri buruzko informazioa sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Ni** aukerara, eta hautatu **Ireki**.
- 3 Joan aukera batera, eta editatu informazioa.
- 4 Hautatu **Gorde**.

Zure bisita-txartela gehitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Ni** aukerara, eta hautatu **Ireki**.
- 3 Joan **Nire datuak** aukerara, eta hautatu **Gehitu > Sortu berria**.
- 4 Mugitu fitxa batetik bestera eta bete eremuak.
- 5 Idatzi informazioa eta sakatu **Gorde**.

Taldeak

Kontaktuak aukeran, telefono-zenbakiekin eta helbide elektronikoen taldeak sor ditzakezu, eta haiei mezuak bidali. Ikus *Mezuak*, 45. orrialdean. Taldeak ere erabili ditzakezu (zenbakiekin) onartutako deiegitelen zerrendak sortzen dituzunean. Ikus *Deiak onartzea* 43. orrialdean.

Zenbakiz eta helbide elektronikoz osatutako talde bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak**.
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker. > Taldeak**.
- 3 Joan **Talde berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 4 Sartu izen bat taldearentzat, eta hautatu **Jarraitu**.

- Joan **Berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- Joan aurkibidean markatu nahi dituzun telefono-zenbakietara edo helbide elektronikoetara, eta hautatu **Markatu**.
- Hautatu **Jarraitu** > **Eginda**.


Markatze bizkorra

Markaketa bizkorren bitartez, bizkor markatzeko kontaktu berriak hauta ditzakezu. Kontaktuak 1 – 9 posizioetan gorde daitezke.

Markaketa bizkorreko zenbakiei agendako kontaktuak gehitzeko

- Deiak egiteko/jasotzeko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Kontaktuak**.
- Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Auker.** > **Markatze lasterra**.
- Joan posizio-zenbaki batera, eta hautatu **Gehitu**.
- Hautatu kontaktua.

Markaketa bizkorra erabiltzeko

- Itxaroteko egoeran, sartu posizio-zenbakia, eta sakatu .

Dei-funtzio gehiago




Ahots-postontzia

Harpidetzak erantzungailu-zerbitzua baldin badu, deitzen dutenek mezu bat utz dezakete ahots-postontzian deia ezin duzunean hartu.

Ahots-postontziko zenbakia sartzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuak** > **Ezarpenak** > **Mezu ezarpenak** fitxa > **Ahots postaren zk.**
- Sartu zenbakia, eta hautatu **Ados**.

Ahots-postontziaren zerbitzura deitzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, luze sakatu  tekla.

Ahots bidezko kontrola

Ahots-komandoak sortuz gero, aukera hauek dituzu:

- Ahots bidezko markaketa: pertsonaren izena esanez deitzea.
- Deiei erantzutea eta deiak ez onartzea, esku librekoa erabiltzen duzunean.

Ahots bidezko markaketa erabilia ahots-komando bat grabatzea

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Orokorra** fitxa > **Ahots kontrola** > **Ahots markatzea** > **Aktibatua**.
- Hautatu **Bai** > **Ahots komand. berr.** eta hautatu kontaktu bat. Kontaktuak zenbaki bat baino gehiago badu, hautatu zer zenbaki gehitu nahi diozun ahots-komandoa.
- Grabatu ahots-komando bat, adibidez, 'Jon mugikorra'.
- Segi agertzen diren jarraibideei. Itxaron tonua entzun arte eta esan grabatu nahi duzun komandoa. Ondoren, ahots-komandoa erreproduzitu egingo da.
- Grabazioa ondo entzuten bada, hautatu **Bai**. Bestela, hautatu **Ez**, eta errepikatu 3. eta 4. pausoak.

! *Ahots-komandoak telefonoaren memorian bakarrik gordetzen dira. Ezin dira beste telefono batean erabili.*

Ahots bidezko markaketa erabiltzeko

- Deiak egiteko/jasotzeko egoeratik, luze sakatu bolumen-tekletako bat.
- Itxaron tonua entzun arte, eta esan aurrez grabatuta duzun izena, adibidez, 'Jon mugikorra'. Telefonoak izena errepikatu eta deia egiten du.



Deiak desbideratzea

Deiak, adibidez, erantzungailu-zerbitzu batera desbidera ditzakezu.



! *Deiak murriztu aukera erabiltzen denean, deiak desbideratzeko aukera batzuk ezin dira erabili. Ikus Markaketa murriztua 43. orrialdean.*

Deiak desbideratzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deiak** fitxa > **Deiak desbideratu**.
- Aukeratu dei-mota bat eta desbideratze-aukera bat.
- Hautatu **Aktibatua**.
- Sartu deiak desbideratzeko zenbakia, eta hautatu **Ados**.



Dei bat baino gehiago

Dei bat baino gehiago kudea ditzakezu aldi berean. Adibidez, uneko deia zain dagoen dei izatera pasa dezakezu, beste dei bat egin edo beste dei bati erantzuten diozun bitartean. Dei batetik bestera ere joan zaitezke. Ezin diozu hirugarren dei bati erantzun beste bietako bat amaitu arte.



Deia zain

Deia zain zerbitzua aktibo dagoenean, txirrina entzuten da bigarren deia jasotakoan.


Zain dagoen deia onartzeko.

- Deiak egiteko/jasotzeko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Deiak fitxa > Deiak kudeatu > Deia zain > Aktibatu.**


Bigarren deia egiteko

- 1 Hitz egiten ari zarela, sakatu . Hala, uneko deia zain dagoen dei izatera pasatuko da.
- 2 Hautatu **Aukerak > Deia gehitu.**
- 3 Hautatu markatu nahi duzun zenbakia eta sakatu .

Bigarren deiarri erantzuteko

- Hitz egiten ari zarela, sakatu . Hala, uneko deia zain dagoen dei izatera pasatuko da.

Bigarren deia ez onartzeko

- Hizketan ari zarela, sakatu , eta jarraitu uneko deiarekin.

Uneko deia amaitu eta bigarren deiarri erantzuteko

- Hitz egiten ari zarela, hautatu **Ordezkatu dei aktib.**

Bi ahots-dei kudeatzea

Martxan dauden deiak eta zain dauden deiak izan ditzakezu une berean.

Dei batetik bestera txandakatze

- Hitz egiten ari zarela, sakatu .


Bi deiak lotzeko

- Hitz egiten ari zarela, hautatu **Auker. > Elkartu deiak.**

Bi deiak konektatzeko

- Hizketan ari zarela, hautatu Auker. > Transferitu deia. Bi deietatik deskonektatuko da.

Uneko deia amaitzeko eta zain dagoenera itzultzeko.



- Sakatu, lehenengo,  eta, ondoren, .



Konferentzia-deiak

Konferentzia-dei baten bitartez, bost pertsonaren elkarrizketan parte har dezakezu.

Beste solaskide bat eranste

- 1 Hitz egiten ari zarela, sakatu . Hala, konferentzia-deiak deia zain dagoen dei izatera pasatuko dira.
- 2 Hautatu **Aukerak > Deia gehitu.**
- 3 Hautatu markatu nahi duzun zenbakia eta sakatu .
- 4 Hautatu **Auker. > Elkartu deiak** solaskide berria eranste.
- 5 Errepikatu urrats hori, solaskide gehiago eranste.

Solaskide bat kentzeko

- 1 Hautatu **Auker. > Askatzea.**
- 2 Hautatu kendu nahi duzun solaskidea.

Elkarizketa pribatu bat izateko

- 1 Hizketan ari zarela, hautatu **Auker. > Hitz egin honi** eta hautatu zer solaskiderek hitz egin nahi duzun.
- 2 Konferentzia-deiari berriro ekitoko, hautatu **Aukerak > Elkartu deiak.**

Nire zenbakiak

Zure telefono-zenbakiak ikus, erantsi eta edita ditzakezu.

Zure telefono-zenbakiak egiaztatze

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Kontaktuak.**
- 2 Joan **Kontaktu berria** aukerara, eta hautatu **Aukera > Zenbaki bereziak > Nire zenbakiak.**
- 3 Hautatu aukera bat.

Deiak onartzea

Telefono-zenbaki batzuetako deiak bakarrik jasotzea aukeratu dezakezu.

Onartutako pertsonen zerrendan zenbakiak gehitze

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Deiak fitxa > Deiak kudeatu > Deiak onartu > Zerrendatik soilik.**
- 2 Joan **Berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu.**
- 3 Hautatu kontaktu bat edo **Taldeak.**



Ikus Taldeak 39. orrialdean.

Dei guztiak onartzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Deiak fitxa > Deiak kudeatu > Deiak onartu > Deitzaile guztiak.**



Markaketa murriztua

Sarrerako eta irteerako deiak murriz ditzakezu. Ezinbestekoa da zerbitzu-hornitzaileak emandako pasahitza erabiltzea.



Sarrerako deiak desbideratzen badituzu, ezingo dituzu deiak murrizteko zerbitzuaren aukera batzuk erabili.

Deiak murrizteko aukerak

Aukera estandarrak hauek dira:

- **Irteten diren guztiak:** irteerako dei guztiak
- **Irteten diren nazioar.:** irteerako nazioarteko dei guztiak

- **Irtet. dn nazioar.ibilt.:** irteerako nazioarteko dei guztiak, jatorrizko herrialdera egiten direnak izan ezik
- **Sartzen diren guztiak:** sarrerako dei guztiak
- **Sartzen diren desplaz.:** sarrerako dei guztiak atzerrian zaudenean.

Deiak murrizteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deiak** fitxa > **Deiak kudeatu** > **Deiak mugatu**.
- 2 Hautatu aukera bat.
- 3 Hautatu **Aktibatu**.
- 4 Idatzi pasahitza eta sakatu **Ados**.



Deien iraupena eta kostua

Deiak egitean, hitz egiten zenbat denbora daramazun agertzen da telefonoan. Azken deien, irteerako deien eta dei guztien iraupena zenbatekoa den ere jakin dezakezu.

Deiaren iraupena egiaztatzeko

- Deiak egiteko/jasotzeko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deiak** fitxa > **Denbora eta kostua** > **Deien tenporizador**.



Telefono-zenbakia bistartzea edo ezkutatzea

Dei bat egiten duzunean zure telefono-zenbakia bistartzea edo ezkutatzea hauta dezakezu.

Telefono-zenbakia ezkutatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Deiak** fitxa > **Erakut./ezkut.** nire zk.
- 2 Hautatu **Ezkutatu zenbakia**.

Mezuak

Testu-mezuak eta MMSak

SMSek testua, irudiak, soinu-efektuak, animazioak eta melodiak izan ditzakete. Zure mezuetarako txantiloiak sortu eta erabil ditzakezu.



Mezuak bidaltzean, telefonoak automatikoki hautatuko du bakoitzerako metodarik onena (testu-mezua edo mutlimedia-mezua).

MMS mezuak erabili ezin badituzu, ikus **Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak**, 75. orrialdean.

Mezuak bidaltzea

Telefonotik mezuak bidal ditzakezu.

Mezuak sortzeko eta bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Idatzi berria** > **Mezua**.
- 2 Testua idatzi. Mezuari elementuak eransteko, sakatu , joan  ikurrera, eta hautatu elementua.
- 3 Hautatu **Jarraitu**. > **Bilatu** kontaktuak.
- 4 Hautatu hartzailea, eta hautatu **Bidali**.



Talde bati mezu bat bidaltzen badiozu, kide bakoitzarengatik kobratuko dizute. Ikus Taldeak 39. orrialdean.

Mezu batean testua kopiatu eta itsasteko

- 1 Mezua idazten ari zarela, hautatu **Auker.** > **Kopiatu eta itsatsi**.
- 2 Hautatu **Kopiatu dena** edo **Mark. eta kopiatu**. Mugitu eta markatu testua mezuan.
- 3 Hautatu **Auker.** > **Kopiatu eta itsatsi** > **Erantsi**.

Mezuak jasotzea eta gordetzea

Mezu bat jasotakoan, jakinarazi egingo zaizu. Mezuak telefonoaren memorian gordetzen dira automatikoki. Telefonoko memoria beteta badago, mezuak ezabatu edo memoria-txartel batean edo SIM txartelean gorde ditzakezu.

Jasotako mezuak memoria-txartelean gordetzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuak** > **Ezarpenak** > **Gorde hemen** > **Memoria txartela**.


Mezu bat SIM txartelean gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuak** eta hautatu karpeta bat.
- 2 Joan mezura eta hautatu **Aukerak** > **Gorde mezu**.

Sarrerako erretiluko mezu bat ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Sarr. erretilua**.
- 2 Joan mezu batera, eta hautatu **Ikusi**.

Mezuan agertzen den zenbaki batera deitzeko



- Mezua ikusten duzunean, joan telefono-zenbakira, eta sakatu 

Erabili

Esaldi eta irudi berak mezuan maiz erabiltzen badituzu, mezua txantiloio gisa gorde dezakezu.

Mezu-txantiloio bat sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuak** > **Txantiloiak** > **Txantiloio berria** > **Gehitu**.

- 2 Testua idatzi. Mezuari elementuak eransteke, sakatu  joan  ikurrera, eta hautatu elementua.
- 3 Hautatu **Gorde**.
- 4 Idatzi izenburu bat, eta hautatu **Ados**.

Mezu bat txantiloio gisa gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Sarr. erretilua**.
- 2 Joan mezura eta hautatu **Ikusi** > **Auker.** > **Gorde txant. gisa**.

Mezu-aukerak

Zenbait aukera (adibidez, mezu-alerta edo gordetzeko aurrez zehaztatutako kokalekua) mezu guztiei aplikatzea ezar dezakezu. Beste aukera batzuk ezar ditzakezu (adibidez, entregatzeko lehentasuna eta denbora) bidaltzen duzun mezu bakoitzean.

Mezu guztientzako aukerak ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezuak** > **Ezarpenak**.
- 2 Joan aukera batera, eta hautatu **Aukeratu**.

Mezu jakin batentzako aukerak definitzeko

- 1 Mezua sortzean eta hartzailea hautatu denean, sakatu **Aukerak** > **Aurreratuak**.
- 2 Joan aukera batera, eta hautatu **Editatu**.



Ahots-mezuak

Soinu-grabazio bat ahots-mezu gisa jaso eta bidal dezakezu.



MMS mezuak onartzen dituen harpidetza izan behar dute bai bidaltzaileak, bai hartzaileak.

Ahots-mezua grabatzeko eta bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Idatzi berria** > **Ahots mezu**.
- 2 Grabatu mezua eta hautatu **Geratu** > **Bidali** > **Bilatu kontaktuak**.
- 3 Hautatu hartzailea, eta hautatu **Bidali**.



Posta elektr.

Zure telefonoan posta elektronikoko funtzio estandarrak eta zure ordenagailuko helbide elektronikoa erabil ditzakezu.




Zure telefonoa Microsoft® Exchange ActiveSync®ekin sinkroniza dezakezu.

Posta elektronikoa erabili aurretik

Konfigurazio-laguntzailea erabil dezakezu ezarpenak kontu elektronikoa eratzat prest dauden edo eskuz sartu behar dituzun jakiteko. Ezarpenak www.sonyericsson.com/support gunearen bidez ere jaso ditzakezu.

Posta elektronikoko kontu bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezu elektr.** > **Kontuak**.
 - 2 Joan **Kontu berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
-  *Ezarpenak eskuz sartzen badituzu, posta elektronikoa hornitzailearekin jar zaitetzeko harremanetan, informazio gehiago eskuratzeko. Posta elektronikoa hornitzailea helbide elektronikoa eman dizun enpresa izan daiteke.*

Mezu elektronikoa idatzeko eta bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezu elektr.** > **Idatzi berria**.
- 2 Hautatu **Gehitu** > **Idatzi helbidea**. Sartu helbide elektronikoa, eta hautatu **Ados**.
- 3 Hartzaileak eransteke, mugitu **Nori**: eremuraino eta hautatu **Editatu**.

4 Joan aukera batera, eta hautatu **Gehitu** > **Idazi helbidea**. Sartu helbide elektronikoa, eta hautatu **Ados**. Prest dagoenean, sakatu **Eginda**.

5 Hautatu **Editatu**, eta sartu gai bat. Hautatu **Ados**.

6 Hautatu **Editatu**, eta idatzi testua. Hautatu **Ados**.

7 Hautatu **Gehitu**, eta aukeratu erantsi nahi duzun fitxategia.

8 Hautatu **Jarraitu** > **Bidali**.

Mezu elektronikoak jaso eta irakurtzeko

1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezu elektr.** > **Sarrera ontzia** > **Aukerak** > **Ikusi mezu berria**.

2 Joan mezura eta hautatu **Ikusi**.

Mezu elektronikoak gordetzeko

1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezu elektr.** > **Sarrera erretilua**.

2 Joan mezura eta hautatu **Ikusi** > **Aukerak**. > **Gorde mezua**.

Mezu elektronikoei erantzuteko

1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezu elektr.** > **Sarrera erretilua**.

2 Joan mezura eta hautatu **Aukera** > **Erantzun**.

3 Idatzi erantzuna eta hautatu **Ados**.

4 Hautatu **Jarraitu** > **Bidali**.

Mezu elektroniko bateko dokumentu erantsiak ikusteko

• Mezua ikusten duzunean, hautatu **Aukerak** > **Fitxategi erantsiak** > **Erabili** > **Ikusi**.

Posta elektronikoko kontu aktiboa

Kontu elektronikoa bat baino gehiago baduzu, aktibo dagoena alda dezakezu.

Kontu elektronikoa aktiboa aldatzeko

1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezu elektr.** > **Kontuak**.

2 Hautatu kontu bat.

Konexio automatiko bidezko mezua

Mezu elektronikoa berriak dituzunean, postako zerbitzari batek jakinarazpena bidal diezazuke.

Konexio automatikoko mezu elektronikoen jakinarazlea aktibatzeko

• Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **Mezu elektr.** > **Ezarpenak** > **Push posta elektr.**



Push mezuak erabiltzean, telefonoa posta elektronikoko zerbitzariari konektatzen zaio, eta ohiko tarifak aplikatzen dira. Jarri harremanetan sare-operadorearekin, informazio gehiago izateko.

Berehalako mezularitza

Berehalako mezularitzako zerbitzarira konektatu eta saioa abiaraz dezakezu, txat-mezen bidez linean komunikatzeko. Berehalako mezularitza erabili ezin baduzu, ikus *Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak, 75. orrialdean*.

Berehalako mezularitza erabili aurretik

Telefonoak ezarpen horiek ez baditu, zerbitzariaren ezarpenak sartu behar dituzu. Zerbitzu-hornitzaileak ezarpen estandarren informazioa emango dizu; esate baterako:

- Erabiltzaile-izena
- Pasahitza
- Zerbitzariaren helbidea
- Interneteko profila

Berehalako mezularitzako zerbitzariaren ezarpenak sartzeko

1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **IM** > **Konfigura**.

2 Joan ezarpen horretara eta hautatu **Erantsi**.

Berehalako mezularitzako zerbitzariari konektatzeko

• Deiak jasotzeko/jegiteko moduan, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **IM** > **Hasi saioa**.

Berehalako mezularitzako zerbitzariako saioa ixteko

• Aukeratu **Aukerak** > **Amaitu saioa**.

Txatean kontaktu bat gehitzeko

1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **IM** > **Kontaktuak fitxa**.

2 Hautatu **Aukerak** > **Añadir contacto**.

Txat-mezu bat bidaltzeko

1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Mezularitza** > **IM** > **Kontaktuak fitxa**.

2 Joan kontaktu batera eta sakatu **Txat**.

3 Idatzi mezua eta hautatu **Bidali**.

Egoera

Egoera bistara dezakezu (adibidez, **Pozik** edo **Komunikatzen**), dagozkien agendako kontaktuen kasuan bakarrik. Horrez gain, zure egoera ere bistara dezakezu, berehalako mezularitzako zerbitzariko erabiltzaileek ikus dezaten.

Nire egoera bistaratzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Mezularitza > IM**.
- 2 Zu zara zerrendako lehen kontaktua.

Zure egoera eguneratzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Mezularitza > IM > Kontaktuak** fitxa.
- 2 Joan zure izenera, eta hautatu **Ald..**
- 3 Aldatu informazioa eta sakatu **Gorde**.

Txat-taldea

Zerbitzu-hornitzaileak, berehalako mezularitzako zerbitzuko erabiltzaile batek edo zuk zeuk sor dezakezue txat-taldea. Txat-taldeak gordetzeko, txat-gonbidapen bat gorde edo txat-talde jakin bat bila dezakezu.

Txat-talde bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Mezularitza > IM > Txat taldeak** fitxa.
- 2 Hautatu **Aukerak > Txat taldea gehitu > Txat talde berria**.
- 3 Hautatu zerrendan gonbidatu nahi dituzun pertsonak, eta hautatu **Jarraitu**.
- 4 Sartu gonbidapen-testu labur bat, eta hautatu **Jarraitu > Bidali**.

Txat-talde bat eransteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Mezularitza > IM > Txat taldeak** fitxa > **Aukera > Txat-taldea gehitu**.
- 2 Hautatu aukera bat.

! *Saio-amaieraren eta -hasieraren artean gordetzen da elkarrizketaren historia, aurreko elkarrizketetako txat-mezueta itzultzeko aukera izan dezazun.*

Elkarrizketa bat gordetzeko:

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Mezularitza > IM > Hizketaldiak** fitxa.
- 2 Parte hartu elkarrizketa batean.
- 3 Hautatu **Aukera > Aurreratuak > Elkarrizketa gorde**.

Irudiak

Argazkiak atera eta bideoklipak graba ditzakezu, gordetzeko, ikusteko edo bidaltzeko. **Median** eta **Fitxategi kudaltzailean** gorde dituzun argazkiak izango dituzu hor.

Kamera erabiltzea



- 1 Argazkiak ateratzeko/bideoak grabatzeko
- 2 Zooma gerturatzeko edo urruntzeko

Kamera aktibatzeko

- Itxaroteko moduan, sakatu

Argazkiak ateratzeko

- 1 Aktibatuz kamera, eta, norabide-tekla ezkerrean eta eskuinera sakatuta, joan aukerara.
- 2 Argazkiak ateratzeko, sakatu Argazkia automatikoki gordetzen da.

Bideoklip bat grabatzeko

- 1 Aktibatuz kamera, eta, norabide-tekla ezkerrean eta eskuinera sakatuta, joan aukerara.
- 2 Sakatu erabat, grabatzen hasteko.
- 3 Grabazioa geldiarazteko, sakatu gogor Bideoklipa automatikoki gordetzen da.

Zooma erabiltzeko

- Sakatu bolumen-tekla bat.
- ! *Argazkia ateratzen duzunean, zooma VGA moduan bakarrik erabil daiteke.*


Distira doitzeko

- Sakatu norabide-tekla. Distiraren intentsitatea ikonoaren alboan agertzen da.

Argazkiak ikusteko

- 1 Aktibatuz kamera, eta, norabide-tekla erkin, joan ikurrera.
- 2 Joan argazki batetik bestera.

Bideoklipak ikusteko


- 1 Aktibatu kamera, eta, norabide-teklarekin, joan  ikurrera.
- 2 Joan bideoklip batera, eta sakatu erdiko hautapen-tekla.

Kameraren funtzio gehiago



Ezarpenak aldatzeko

- Aktibatu kamera eta hautatu .

Doikuntzei buruzko informazioa ikusteko

- Joan ezarpen batera, eta hautatu .

Argazki bat Photo fix aukerarekin hobetzeko


- 1 Aktibatu kamera, eta, norabide-tekla ezkerrean eta eskuinera sakatuta, joan  aukerara.
- 2 Ziurtatu **Berrikusi** aukera **Aktibatua** dagoela. Hautatu  > **Ezarpenak** eta joan **Berrikusi** > **Aktibatua** aukerara.
- 3 Atera argazki bat.
- 4 Berrikusten ari zarenean, hautatu **Aukera**. > **Photo fix**.

Argazkiak bistaratzea eta etiketatzea

Argazkiak irudi-aurkezpen gisa ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** > **Argazkia** > **Kamera albuma**.
- 2 Hautatu hilabete bat.
- 3 Joan zeregin batera eta hautatu **Ikusi**.
- 4 Hautatu **Aukerak** > **Diap. aurkezpena**.
- 5 Hautatu gogo-aldarte bat.



Argazkiak mapan aurkeztea

Pantailan  agertzen bada, horrek esan nahi du kokapen geografikoa zuk ateratako argazkiekin batera gordeko dela. Funtzio horri etiketa geografiko deitzen zaio, eta argazkiak gutxi gorabehera non ateraren diren bistaratzen du.

Argazkiak mapan ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** > **Argazkia** > **Kamera albuma**.
- 2 Hautatu hilabete bat.
- 3 Joan zeregin batera eta hautatu **Ikusi**.
- 4 3 Hautatu **Auker.** > **Ikus mapan**.


Etiketa geografikoen doikuntzak aldatzeko

- 1 Aktibatu kamera, eta, norabide-tekla ezkerrean eta eskuinera sakatuta, joan  aukerara.
- 2 Hautatu  > **Ezarpenak** > **Kokapena gehitu**.
- 3 Hautatu aukera bat.


Argazki-etiketak

Argazkiak etiketa ditzakezu, argazki-etiketak sailkatzeko. Adibidez, Oporrak deiturik etiketa bat sor dezakezu, eta, gero, oporretako zure argazki guztiei gehitu.

Argazki-etiketa berri bat sortzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** > **Argazkia** > **Kamera albuma**.
- 2 Hautatu hilabete bat.
- 3 Joan zeregin batera eta hautatu **Ikusi**.
- 4 Sakatu  eta hautatu **Aukerak** > **Jarri etik. argazkia**.
- 5 Sartu izen bat, eta hautatu **Ados**.
- 6 Hautatu ikono bat.
- 7 Argazki bati etiketa jartzeko, hautatu **Auker.** > **Etiketatu argazkia**.

Argazkiei etiketak jartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** > **Argazkia** > **Kamera albuma**.
- 2 Hautatu hilabete bat.
- 3 Joan zeregin batera eta hautatu **Ikusi**.
- 4 Sakatu  eta joan etiketa batera.
- 5 Aukeratu **Aukerak** > **Etiketatu argazkia**.
- 6 Argazki bati etiketa jarri nahi diozun bakoitzean, joan argazki horretara, eta hautatu **Aukerak** > **Etiketatu argazkia**.

Argazkiak erabiltzea

Argazkia kontaktu bati gehi diezaiokezu, telefonoa piztean erabil dezakezu edo itxaroteko moduan pantailaren hondo edo pantaila-babes gisa jarri.

Argazkiak erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** > **Argazkia** > **Kamera albuma**.
- 2 Hautatu hilabete bat.
- 3 Joan zeregin batera eta hautatu **Ikusi**.
- 4 Aukeratu **Aukerak** > **Erabili**.
- 5 Hautatu aukera bat.

Java® aplikazio bat atzealdean jartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Pantaila** fitxa.
- 2 Hautatu **Horma-papera > Aplikazioa**.
- 3 Hautatu Java aplikazio bat.

! *Horma-paperak onartzen dituzten Java aplikazioak soilik ikusi ahal izango dira.*

Argazkiak erabiltzea

Adobe® Photoshop® Album Starter Edition instalatzen baduzu, argazkiak eta bideoklipak ordenagailuan ikus, antola eta hobetu ditzakezu. Software hori telefonoarekin batera emandako CDan dago, eta www.sonyericsson.com/support gunean ere deskarga daiteke.

Erabili *Sony Ericsson Media Manager* telefonora edukia transferitzeko. Informazio gehiago eskuratzeko, ikus *Edukia ordenagailura eta ordenagailutik transferitzea* 27. orrialdean.

PhotoJ® eta VideoJ®

Argazkiak eta bideoklipak edita ditzakezu.

Argazkiak editatzeko eta gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Media > Argazkia > Kamera albuma**.
- 2 Hautatu hilabete bat.

- 3 Joan zeregin batera eta hautatu **Ikusi**.
- 4 Hautatu **Aukerak > Edit. PhotoJ®-n**.
- 5 Aldatu argazkia.

Bideoklipak editatzeko eta gordetzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea > Bideoak**.
- 2 Joan bideoklip batera eta sakatu **Aukerak > Editatu VideoJ®**.
- 3 Editatu bideoklipa.
- 4 Hautatu **Aukerak > Gorde**.

Bideoklip bat mozteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Fitxategi kudeatzailea > Bideoak**.
- 2 Joan bideoklip batera eta sakatu **Aukerak > Editatu VideoJ® > Editatu > Moztu**.
- 3 Hasiera-puntua ezartzeko, hautatu **Ados > Ezarri > Abiarazi**.
- 4 Amaiera-puntua ezartzeko, hautatu **Ezarri > Bukatu**.
- 5 Hautatu **Moztu > Auker. > Gorde**.

Blogak

Webgune pertsonal bat da blog-a. Zure harpidetak zerbitzu hau onartzen badu, argazkiak edo bideoklipak blog batera bidal ditzakezu. Blogean argitaratu ezin baduzu, ikus *Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak*, 75. orrialdean.

! *Baliteke web zerbitzuek erabiltzailearen eta zerbitzu-hornitzailearen arteko lizentzia-kontratua eskatzea. Araudi eta zordunketa gehigarriak aplikatu ditzakete. Kontsultatu zerbitzu-hornitzaileari*

Blog batera argazkiak bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Media > Argazkia > Kamera albuma**.
- 2 Hautatu hilabete bat.
- 3 Joan argazki batera eta hautatu **Ikusi**.
- 4 Aukeratu **Aukerak > Bidali > Webgunera > Webgune berria > Gehitu**.
- 5 Sartu blogaren helbidea eta hautatu **Ados**.
- 6 Idatzi helbidea eta izenburua.
- 7 Hautatu **Gorde**, eta hautatu blog bat.
- 8 Idatzi testua.
- 9 Hautatu **Jarraitu > Bidali**.

Blogger-era argazkiak bidaltzea

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Media > Argazkia > Kam. albuma**.
- 2 Hautatu hilabete bat.
- 3 Joan argazki batera eta hautatu **Ikusi**.
- 4 Aukeratu **Aukerak > Bidali > Webgunera**.
- 5 Hautatu **Blogger**.
- 6 Idatzi izenburu bat eta testua, eta hautatu **Ados > Argit**.

Blog batera egin berri dituzun argazkiak edo bideoak bidaltzeko

- 1 Argazki bat atera ondoren, hautatu **Bidali > Webgunera**.
- 2 Hautatu **Webgune berria > Gehitu**.
- 3 Idatzi blogera mezuak bidaltzeko erabiltzen duzun helbide elektronikoa.
- 4 Idatzi helbidea eta izenburua.
- 5 Hautatu **Gorde**, eta hautatu blog bat.
- 6 Idatzi testua.
- 7 Hautatu **Jarraitu > Bidali**.

Blog batera bideoklipak bidaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Bideoa > Bideoak**.
- 2 Aukeratu **Aukerak > Bidali > Webgunera**.
- 3 Hautatu **Webgune berria > Gehitu**.

- 4 Idatzi blogera mezuak bidaltzeko erabiltzen duzun helbide elektronikoa.
- 5 Idatzi helbidea eta izenburua.
- 6 Hautatu **Gorde**, eta hautatu blog bat.
- 7 Idatzi testua.
- 8 Hautatu **Jarraitu** > **Bidali**.
- 9 Idatzi testua.

Blogger-era bideoklipak bidaltzea

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Media** > **Bideoa** > **Bideoak**.
- 2 Joan bideoklip batera.
- 3 Aukeratu **Aukerak** > **Bidali** > **Webgunera**.
- 4 Hautatu **Blogger**.
- 5 Idatzi izenburu bat eta testua, eta hautatu **Ados** > **Argit**.

Zure kontaktuetatik blog baten helbidera joateko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Kontaktatuak**.
- 2 Joan kontaktu batera eta sakatu **Ireki**.
- 3 Joan webgune batera eta sakatu **Jo hona**.

Argazkiak inprimatzea

Argazkiak inprima ditzakezu USB kablea inprimagailu bateragarri batera konektatuz gero.



Inprimagailu bateragarri batean Bluetooth teknologiaren bidez ere inprima dezakezu Object Push Profile-rekin.

Argazkiak USB kable bidez inprimatzeko

- 1 Konektatu USB kablea telefonoari.
- 2 Konektatu USB kablea inprimagailuari.
- 3 Itxaron telefonoko jarraibideei, eta hautatu **Ados**.
- 4 Behar izanez gero, sartu inprimagailuaren ezarpenak, eta hautatu **Inprimatu**.
- 5 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Media** > **Argazkia** > **Kam. albuma**.
- 6 Hautatu hilabete bat.
- 7 Joan aplikazio batera, eta hautatu **Aukerak** > **Inprimatu**.



Komeni da USB kablea deskonektatzea eta berriro konektatzea, inprimagailuan erroreren bat badago.

Internet

Internet erabili ezin baduzu, ikus *Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak*, 75. orrialdean.

Nabigatzen hasteko:

- 1 Itxaroteko moduan, sakatu **Bilatu**.
- 2 Idatzi web-helbide bat, bilatu nahi duzun esaldia edo gogoko baten izena.
- 3 Joan zerrendako elementu batera, eta hautatu **Jo hona** edo **Bilatu**.

Nabigatzailetik irteteko

- Interneten nabigatzen ari zarela, hautatu **Auker.** > **Irten arakatzailetik**.

Gogokoenak

Gogokoak sortu eta edita ditzakezu, gogoko web-orrietara bizkor sartzeko esteka gisa erabiltzeko.

Gogoko bat sortzeko

- 1 Internet nabigatzen ari zarela, hautatu **Aukerak** > **Tresnak** > **Last. marka gehitu**.
- 2 Sartu izenburu bat eta helbide bat. Hautatu **Gorde**.

Gogoko bat hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Internet**.
- 2 Hautatu **Auker.** > **Jo hona** > **Laster markak**.
- 3 Joan gogoko batera eta sakatu **Jo hona**.

Historia-orriak

Lehenago nabigatzean ikusitako webguneak ikus ditzakezu.

Historia-orriak ikusteko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Internet** > **Auker.** > **Jo hona** > **Historia**.

Nabigatzailearen funtzio gehiago

Webguneetan ikuspegi panoramikoa eta zooma erabiltzeko

- 1 Interneten nabigatzen ari zarela, sakatu **(# ~ 3)**.
- 2 Erabili norabide-tekla markoa mugitzeko.
- 3 Sakatu **Zoom**.
- 4 Ikuspegi panoramikora itzultzeko, sakatu **(# ~ 3)**.



Ikuspegi panoramikoa eta zooma erabiltzeko, itzali egin behar duzu Smart-fit-a:

Smart-Fit Rendering® pizteko edo itzaltzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Internet > Auker.** > **Aurreratua > Smart-Fit.**
- 2 Hautatu aukera bat.

Nabigatzen ari zarela telefonoz deitzeko

Sakatu .

Web-orrialde batetik argazki bat gordetzeko

- 1 Interneten nabigatzen ari zarela, hautatu **Auker.** > **Tresnak > Gorde irudia.**
- 2 Hautatu argazki bat.

Webgune batean testua bilatzeko

- 1 Interneten nabigatzen ari zarela, hautatu **Aukerak > Tresnak > Bilatu orri honetan.**
- 2 Idatzi testua, eta sakatu **Bilatu.**

Esteka bat bidaltzeko







- 1 Interneten nabigatzen ari zarela, hautatu **Auker.** > **Tresnak > Bidali esteka.**
- 2 Hautatu transferentzia-metodo bat.



Ziurtatu hartzailearen gailuak zuk transferitzeko hautatutako modua onartzen duela.

Interneteko zuzeneko sarbideak

Teklatua erabil dezakezu Interneteko nabigatzaileko funtzio batera bizkor iristeko.

Teklak	Lasterbidea
	Gogokoena
 - 	Helbide, laster-marka edo historia eremua idatzi.
 +	Zooma
 	Panoramikoa eta zooma (Smart-Fit desaktibatuta badago soilik erabil daiteke).

Interneten ari zarela erabiltzeko zuzeneko sarbideak hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Internet**
- 2 Hautatu **Auker.** > **Aurreratua > Teklatu modua > Lasterbideak.**

Interneteko segurtasuna eta ziurtagiriak

Telefonoak seguru nabigatzeko aukera ematen du. Interneteko zerbitzu batzuek (adibidez, banku-zerbitzuak) ziurtagiria erabiltzen dute. Litekeena da zure telefonoak erosi duzunean ziurtagiria izatea. Gainera, ziurtagiri berriak deskarga ditzakezu.


Ziurtagiriak telefonoan ikusteko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Segurtasuna > Ziurtagiriak.**

Web dokumentuak

Web-iturriak erabilia, eduki eguneratua jaso edo deskargatu dezakezu maiztasun jakin batekin; esate baterako, albisteak, podcast-ak edo argazkiak.




Webgune bati eduki berri bat eransteko

- 1 Web-iturriak dituen Interneteko orri batean nabigatzen ari zarela  ikonoaren bidez adierazten da, hautatu **Aukerak > Web iturriak.**
- 2 Joan dokumentura, eta hautatu **Markatu,** gehitu nahi duzun dokumentu bakoitzeko.
- 3 Hautatu **Jarraitu.**

Web-iturriak bilatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Web-iturriak.**
- 2 Hautatu **Iturri berria,** eta idatzi web-helbide bat.


Web-iturrien bidez edukia deskargatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Web-iturriak.**
- 2 Joan dokumentu batera eta hautatu **Ikusi edo** .
- 3 Hautatu goiburuko bat zabaltzeko.
- 4 Hautatu ikono bat edukiaren arabera:  audio-podcast bat deskargatzeko,  bideo-podcast bat deskargatzeko edo  argazki bat deskargatzeko.



Edukietara harpidetu zaitezke, eta ordenagailuan deskargatu dokumentuen bidez Sony Ericsson Media Manager erabilia. Ondoren, edukia telefonora transferi dezakezu.

Web-iturriak eguneratzea

Dokumentuak eskuz egunera ditzakezu, edo, bestela, eguneraketak programa ditzakezu. Eguneratzeak daudenean, pantailan  bistaratzen da.

Web-iturrien eguneratzeak programatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Web-iturriak**.
- 2 Joan dokumentu batera, eta hautatu **Auker.** > **Egitaraua eguner.**
- 3 Hautatu aukera bat.

 *Sarri eguneratzea garestia izan daiteke.*



Web-iturriak itxaroteko moduan

Berrien eguneratzeak bistara daitezke pantailan itxaroteko moduan.

Web-iturriak itxaroteko moduan bistartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Web-iturriak**.
- 2 Joan dokumentu batera eta hautatu **Auker.** > **Ezarpenak > Teletipo itxaroteko moduan > Bistaratu itxaroteko moduan.**

Itxaroteko modutik web-iturrietara sartzeko

- 1 Deiak jasotzeko/egiteko egoeran, sakatu **Teletip.**
- 2 Dokumentu bati buruzko informazio gehiago izateko, sakatu  edo  goiburukora joateko eta hautatu **Jo hona.**

Podcast-ak

Deskargatu eta erreproduzitu ditzakezun fitxategiak dira podcast-ak; adibidez, irratsaioak edo bideoak. Podcastetarako harpidetu eta deskargatzeko web-iturriak erabiltzen dira.

Audio-podcast-etara sartzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Musika > Podcastak.**

Bideo-podcast-etara sartzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Bideoa > Podcastak.**

Argazki-dokumentuak

Argazkien oinarrian harpidetu eta argazkiak deskarga ditzakezu. Argazki-dokumentuak erabiltzen hasteko, ikus *Web-iturriak* 59. orrialdean.

Argazki-dokumentuetara sartzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Media > Argazkia > Argaz. Iturriak.**

Wi-Fi™

WiFiarekin, haririk gabe sar zaitezke Internetera telefonotik. Etxean (sare pertsonalak) edo leku publiko batean (hot spot-ak) nabiga dezakezu Interneten.

- Sare pertsonalak: babestuta egon ohi dira. Jabeak esaldi bat edo sarbide-kode bat eskatzen du.
- Hot spot-ak: ez dira babestuta egoten, baina, askotan, operadorearen zerbitzuan erregistratzeko eskatzen diote erabiltzaileari Interneten sartu aurretik.

WiFi konexioa erabiltzea

WiFi konexioa erabilia Interneten nabigatzeko, eskuragarri dagoen sare bat aurkitu, hara konektatu, eta, azkenik, Interneteko nabigatzailea ireki behar duzu.


WiFi konexioa aktibatzeke

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Wi-Fi > Aktibatu.**

Sare batera konektatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Wi-Fi.**
- 2 Joan sare batera eta hautatu **Konektatu.**

WiFiarekin nabigatzen hasteko

- 1 Egiaztatu tresna-barrak  agertzen dela.
- 2 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Internet.**



Gehien erabiltzen dituzun sareak gogoko gisa gorde ditzakezu. Hala, automatikoki konektatuko zara estaldura duzun eta Autokonektatu aktibatzen duzun bakoitzean.

DLNA™

Zure telefonoak DLNA® (Digital Living Network Alliance) zerbitzari bat du, eta WiFi bidez konektatzen da sare lokal batera. Hala, sare lokal berera konektatutako beste DLNA gailu batzuek argazkiak ikusi eta musika erreproduzitu ahal izango dute, eta zure telefonoan gordeta dauden fitxategietara sartu. DLNArekin bateragarriak izan daitezke ordenagailuak, telebistak edo PLAYSTATION®3 kontsolak. DLNA teknologiak funtziona dezan, WiFi konexioak aktibatuta egon behar du, eta telefonoak gogoko sare batera konektatuta.

DLNA teknologia aktibatzeke

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna** fitxa > **Sarean partekatzea**.
- 2 Joan sare batera eta hautatu.
- 3 Hautatu **Aktibatua >Gorde**.

Sinkronizazioa

Bi modutara sinkroniza dezakezu: Telefonoa sinkroniza dezakezu programa informatiko baten bidez edo Interneteko zerbitzu baten bidez.



Erabili telefonoarekin sinkronizatzeke moduetako bakar bat aldiko.

Informazio gehiago nahi baduzu, ikus www.sonyericsson.com/support Sinkronizazioa funtzioaren gidak kontsultatzeko.

Ordenagailuarekin sinkronizatzea

USB kablea edo hariarik gabeko Bluetooth teknologia erabil dezakezu telefono-aurkibidea, hitzorduak, gogokoak, atazak eta oharrak ordenagailuko programarekin (adibidez, Microsoft Outlook-ekin) sinkronizatzeke.

Sinkronizatu aurretik *Sony Ericsson PC Suite* instalatu behar duzu.



Sony Ericsson PC Suite telefonoarekin batera emandako CDan dago, eta www.sonyericsson.com/support gunean ere deskarga daiteke.

Ikus *Behar diren sistema eragileak*, 28. orrialdean.

Sony Ericsson PC Suite instalatzeko

- 1 Piztu ordenagailua, eta sartu CDa. Automatikoki abiarazten da eta instalatzeko leihoa irekitzen da.
- 2 Hautatu hizkuntza eta sakatu *Ados*.
- 3 Egin klik *Instalatu Sony Ericsson PC Suite* aukeran, eta jarraitu pantailako jarraibideei.

Para realizar la sincronización mediante Sony Ericsson PC Suite

- 1 **Ordenagailuan:** abiarazi *Sony Ericsson PC Suite*, aukera honetatik: *Hasi| Programak|Sony Ericsson|Sony Ericsson PC Suite*.
- 2 Nola konektatu jakiteko, segi *Sony Ericsson PC Suite*-ren jarraibideei.
- 3 **Telefonoa:** hautatu **Telefonoaren modua**.
- 4 **Ordenagailuan:** *Sony Ericsson PC Suite*-k zure telefonoa aurkitu duela ohartarazten duen mezua bistarazten denean, sinkronizatzen has zaitezke.



Informazio gehiago nahi izanez gero, ikus Sony Ericsson PC Suite-ren laguntzako atala, ordenagailuan softwarea instalatu ondoren.

Interneteko zerbitzu baten bidez sinkronizatzea

Interneteko zerbitzu batekin sinkroniza daiteke SyncML® bidez edo Microsoft Exchange Server bidez Microsoft Exchange ActiveSync® erabiliz Informazio gehiago nahi baduzu, ikus www.sonyericsson.com/support Sinkronizazioa funtzioaren gidak kontsultatzeko.

Funtzio gehiago

Hegaldi modua

Hegaldi moduan sare eta irrati bidezko transmisioak itzali egingo dira, ekipo hauskorrekin interferentziarik gerta ez dadin.

Hegaldi moduaren menua aktibatuta badago, telefonoa pizten duzun hurrengo aldian modua hautatzeko eskatuko dizu:

- **Modu normala:** funtzio guztiekin.
- **Hegaldi modua:** funtzio mugatuekin.

Hegaldi moduaren menua aktibatzeko

Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra** fitxa > **Hegaldi modua > Jarraitu > Erakutsi** hastean.

Hegaldi modua hautatzeko

Hegaldi moduaren menua aktibatuta dagoenean, itzali telefonoa. Piztu telefonoa eta hautatu **Hegaldi modua**.



Eguneratze-zerbitzua

Telefonoa egunera dezakezu softwarerik berrienarekin, telefonoaren beraren edo ordenagailu baten bidez.



Zerbitzu hori ez dago herrialdejeskualde guztietan erabilgarri.

Telefonoaren uneko softwarea ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra** fitxa > **Eguneratze zerbitzua**.
- 2 Hautatu **Software bertsioa**.

Telefonoaren bidez eguneratzeko zerbitzua

Urrunetik egunera dezakezu telefonoa, telefonoa bera erabilita. Ez galdu informazio pertsonala edo telefonoko informazioa.



Telefonoaren bidezko eguneratze-zerbitzuak GPRS, 3G edo HSDPA datuetarako sarbidea behar du.

Ezarpen eguneratuak hautatzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra** fitxa > **Eguneratze zerbitzua > Ezarpenak > Interneteko ezarp.**

Telefonoaren bidez eguneratze-zerbitzua erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra** fitxa > **Eguneratze zerbitzua**.
- 2 Hautatu **Bilatu eguneratzea**, eta jarraitu agertzen diren jarraibideei.

Ordenagailuaren bidez eguneratzeko zerbitzua

Telefonoa egunera dezakezu berak dakarren USB kablea eta Internetera konektatutako ekipo bat erabilita.



Egiaztatu telefonoaren memorian gorde dituzun datu pertsonal guztien segurtasun-kopia duzula hura ordenagailu batekin eguneratu aurretik.

Ordenagailuaren bidez eguneratzeko zerbitzua erabiltzeko

- Sartu www.sonyericsson.com/support.

Kokapen-zerbitzuak

Laguntza eskura dezakezu zure bida aurkitzeko eta zure kokapen gogokoena gordetzeko. Hurbil dauden telefonia mugikorreko dorreetako informazioari esker baliteke zure gutxi gorabeherako kokapena mapa batean ikustea.



Zure kokapenari buruzko informazio zehatzagoa aurki dezakezu telefonoarekin bateragarria den GPS osagarri batekin.



Kokapen-zerbitzuen funtzio batzuk erabili ezin badituzu, ikus Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak, 75. orrialdean.

Mugikorrerako Google Maps erabiltzeko

- Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Denbora-pasak > Kokapen zerbitzuak > Google Maps**.

Google Maps-i buruzko informazio gehiago eskuratzeko

- Google Maps erabiltzen duzunean, hautatu **Auker.>Laguntza**.

Kokapena ikusteko

- Google Maps erabiltzean, sakatu .

Gordetako kokapen bat mapan ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Denbora-pasak > Kokapen zerbitzuak > Nire tokiak**.
- 2 Joan kokapen batera eta sakatu **Jo hona**.

Google Mapseko gogokoetara sartzeko

- Sakatu .

Alarmak

Alarmaren seinale gisa soinu bat edo irratia hauta dezakezu. Telefonoa itzalita badago ere, alarmak jo egiten du.

Alarmak jotzen duenean, isilarazi edo desaktibatu egin dezakezu.


Alarma konfiguratzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Alarmak**.
- 2 Joan alarma batera, eta hautatu **Editatu**.
- 3 Zoaz **Denbora**: aukerara, eta hautatu **Editatu**.
- 4 Sartu ordu bat, eta hautatu **Ados > Gorde**.

Alarma errepikaria ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Alarmak**.
- 2 Joan alarma batera, eta hautatu **Editatu**.
- 3 Zoaz **Errepikatua**: aukerara, eta hautatu **Editatu**.
- 4 Joan egun batera, eta hautatu **Markat**.
- 5 Beste egun bat hautatzeko, joan nahi duzun egunera, eta hautatu **Markatu**.
- 6 Hautatu **Eginda > Gorde**.

Alarma-seinale bat ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Alarmak**.
- 2 Joan alarma batera, eta hautatu **Editatu**.
- 3 Joan  fitxara.

- 4 Zoaz **Alarma-seinalea** aukerara, eta hautatu **Editatu**.
- 5 Bilatu eta hautatu alarma-seinale bat. Hautatu **Gorde**.

Alarma isilarazteko

- Alarmak jotzen duenean, sakatu edozein tekla.
- Alarmak berririo jo dezan, hautatu **Lokulx..**

Alarma itzaltzeko

- Alarmak jotzen duenean, sakatu edozein tekla eta hautatu **Desaktibatu**.


Alarma bertan behera uzteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Alarmak**.
- 2 Joan alarma batera, eta hautatu **Desaktibat**.

Alarma isilik moduan

Telefonoa isilik moduan dagoenean alarmak jo ez dezan ezar dezakezu alarma.

Modu isilean alarmak jotzea ala ez jotzea hautatzeko


- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Alarmak**.
- 2 Joan alarma batera, eta hautatu **Editatu**.
- 3 Joan  fitxara.

- 4 Joan **Modu isila** atalera eta hautatu **Editatu**.
- 5 Hautatu aukera bat.

Alarmaren iraupena ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Alarmak**.
- 2 Joan alarma batera, eta hautatu **Editatu**.
- 3 Zoaz **Denbora**: aukerara, eta hautatu **Editatu**.
- 4 Hautatu aukera bat.

Egutegia

 *Egutegia ordenagailuko egutegiarekin, web-eko batekin edo Microsoft Exchange Server-eko batekin (Microsoft® Outlook®) sinkroniza dezakezu.*

Hitzorduak

Hitzordu berriak sar ditzakezu, edo lehendik zeuden hitzorduak erabili.

Hitzordu bat sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Egutegia**.
- 2 Hautatu data bat.
- 3 Joan **Hitzordu berria** aukerara eta hautatu **Gehitu**.
- 4 Sartu informazioa, eta berretsi sarrerera bakoitza.

- 5 Hautatu **Gorde**.


Hitzordu bat ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Egutegia**.
- 2 Hautatu data bat.
- 3 Joan hitzordu batera eta hautatu **Ikusi**.

Hitzordu bat editatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Egutegia**.
- 2 Hautatu data bat.
- 3 Joan hitzordu batera eta hautatu **Ikusi**.
- 4 Hautatu **Aukerak > Editatu**.
- 5 Editatu hitzordua, eta berretsi sarrerera bakoitza.
- 6 Hautatu **Gorde**.

Gogorarazleek noiz jo behar duten definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Egutegia**.
 - 2 Hautatu data bat.
 - 3 Hautatu **Aukerak > Aurreratuak > Abisuak**.
 - 4 Hautatu aukera bat.
-  *Egutegian konfiguraturutako gogorarazlearen aukerak zereginetan konfiguraturutako aukerari eragiten dio.*

Oharrak

Oharrak idatzi eta gorde itzazu. Itxaroteko moduan oharrak ere ikus ditzakezu.

Oharrak gehitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Oharrak**.
- 2 Joan **Ohar berria** aukerara, eta hautatu **Gehitu**.
- 3 Idatzi oharra eta aukeratu **Gorde**.

Itxaroteko moduan ohar bat ikusteko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Oharrak**.
- 2 Joan aplikazio batera, eta hautatu **Aukerak > Ikusi erreserban**.

Itxaroteko modutik ohar bat ezabatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Antolatzailea > Oharrak**.
- 2 Joan itxaroteko moduan agertzen den oharrera. Ikono bat du. Aukeratu **Aukerak > Ezkutatu erreserb**.

Zereginak

Zeregin berriak sar ditzakezu, edo lehendik zeudenak berriro erabili.

Zereginak sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Egitekoak**.
- 2 Hautatu **Egiteko berria**, eta, gero, **Gehitu**.
- 3 Hautatu aukera bat.
- 4 Idatzi zehetasunak eta berretsi sarrera.

Gogorarazleek noiz jo behar duten definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Antolatzailea > Egitekoak**.
- 2 Joan egiteko batera eta hautatu **Aukerak > Abisuak**.
- 3 Hautatu aukera bat.

! *Atazetan konfiguraturutako abisuaren aukerak egutegian konfiguraturutako aukerari eragiten dio.*

Profilak

Ezarpenak alda ditzakezu (adibidez, txirrinaren bolumena edo dardara alerta), tokiaren arabera egokitzeko. Telefonoan jatorriz zeuden ezarpenen arabera berrezar ditzakezu profil guztiak.

Profil bat hautatzeko:

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Profilak**.

- 2 Hautatu profila.

Profil bat ikusi eta editatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Profilak**.
- 2 Joan profil batera eta hautatu **Aukerak > Bistar. eta editatu**.

! *Profil arruntaren izena ezin da aldatu.*

Eguna eta ordua

Ordua ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Ordua eta data > Ordua**.
- 2 Sartu ordua, eta hautatu **Gorde**.

Data ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Ordua eta data > Data**.
- 2 Idatzi data eta hautatu **Gorde**.

Ordu-eremua ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Ordua eta data > Nire ordu eremua**.

- 2 Hautatu uneko ordu-eremua.

! *Hiri bat hautatzen baduzu, Nire ordu eremua eguneratu egingo da udako ordutegia aldatzen denean.*

Gaia

Pantailaren itxura alda dezakezu, zenbait elementuren bidez; adibidez, koloreen eta pantailaren hondoaren bidez. Halaber, gai berriak sortu eta deskarga ditzakezu. Infomazio gehiago eskuratzeko, ikus *www.sonyericsson.com/lfun/webgunea*.

Gai bat definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua > Ezarpenak > Pantaila fitxa > Gaia**.
- 2 Joan gailu batera eta hautatu **Ezarri**.

Menu nagusiaren antolamendua

Menu nagusiko ikonoen antolamendua aldatu egin daiteke.

Menu nagusiaren antolamendua aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua > Auker. > Menu diseinua**.



- 2 Hautatu aukera bat.

Dei-tonuak


Dei-tonu bat aukeratzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpinak** > **Soinuak eta alertak** fitxa > **Soinua**.
- 2 Bilatu dei-tonua, eta hauta ezazu.

Dei-tonuaren bolumena ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpinak** > **Soinuak eta alertak** fitxa > **Soinu bolumena**.
- 2 Sakatu  edo  bolumena aldatzeko.
- 3 Hautatu **Gorde**.

Dei-tonua desaktibatzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, luze sakatu  tekla.

 *Alarma-seinalea ez da aldatzen.*

Dardara alerta konfiguratzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpinak** > **Soinuak eta alertak** fitxa > **Dardara alerta**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Pantailaren orientazioa

Pantailaren orientazioa horizontaletik eta bertikalera alda dezakezu, edo automatikoki biratzea hautatu, zuk pantaila mugitzean orientazioa alda dadin.

Nabigatzailean pantailaren orientazioa aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Internet**
- 2 Hautatu **Auker.** > **Aurreratua** > **Orientazioa**.
- 3 Hautatu aukera bat.

Median pantailaren orientazioa aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Media** > **Ezarpinak** > **Orientazioa**.
- 2 Hautatu aukera bat.

Jokoak

Telefonoak aurrez kargatutako jokoak ditu. Halaber, jokoak deskarga ditzakezu. Joko gehienek laguntza dute.

Jokoak bat abiarazteko:

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Media** > **Jokoak**.
- 2 Hautatu joko bat.

Jokoa amaitzeko

- Sakatu .

Jokoak

Java aplikazioak deskarga eta exekuta ditzakezu. Horrez gain, informazioa ikus dezakezu, edo baimenak ezarri. Java aplikazioak erabili ezin badituzu, ikus *Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak*, 75. orrialdean.

Java aplikazio bat hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Aplikazioak**.
- 2 Hautatu aplikazio bat.

Java aplikazioetarako baimenak ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Aplikazioak**.
- 2 Joan aplikazio batera, eta hautatu **Aukerak** > **Baimenak**.
- 3 Ezarri baimenak.

Java aplikazioetarako pantailaren tamaina

Java aplikazio batzuk pantailaren tamaina jakin baterako diseinatuta daude. Informazio gehiago lortzeko, jarri harremanetan aplikazioaren hornitzailearekin.

Java aplikazioetarako pantailaren tamaina ezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Aplikazioak**.
- 2 Joan aplikazio batera eta hautatu **Aukerak** > **Pantaila tam.**
- 3 Hautatu aukera bat.

Pausoz pauso

Pausoz pauso aplikazio bat da, pausoak kontatzeko erabiltzen dena. Ibili dituzun pausoak kontatzen ditu, eta eguneko helburua lortzeko zenbat pauso falta dituzun. Pausoz pauso aplikazioa erabiltzen duzunean, telefonoa poltsikoan erabil dezakezu. Pausoz pauso aplikazioa horma-papera gisa jar dezakezu, itxaroteko moduan ikusi ahal izateko.

Pausoz pauso horma-paper gisa jartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpinak** > **Pantaila** fitxa.
- 2 Hautatu **Horma-papera** > **Aplikazioa**.
- 3 Hautatu **Pausoz pauso**.

Blokeoak

SIM txartela blokeatzeko

Blokeatze horrek zure harpidetza bakarrik babesten du. Telefonoak funtzionatuko du beste SIM txartel batekin.

Blokeatzea aktibatuta badago, PIN kodea (identifikazio pertsonaleko zenbakia) sartu behar duzu.

PINa hiru aldiz jarraian gaizki sartuz gero, SIM txartela blokeatu egiten da. PUK kodea (desblokeatze-kode pertsonala) sartu behar duzu. Sare-operadoreak emango dizkizu PIN eta PUK kodeak.

SIM txartela desblokeatzeko

- 1 PIN blokeatua mezua agertzen bada, sartu PUK kodea eta hautatu Ados.
- 2 Sartu PIN kode berria, lau eta zortzi digitu artekoa, eta sakatu Ados.
- 3 Sartu berriz PIN kode berria, eta hautatu Ados.

PINa editatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Segurtasuna > Blokeoak > SIM babesa > Aldatu PIN.
- 2 Sartu PINa eta sakatu Ados.
- 3 Sartu PIN kode berria, lau eta zortzi digitu artekoa, eta sakatu Ados.

- 4 Sartu berriz PIN kode berria, eta hautatu Ados.

! Kodeak ez datoz bat mezua bistaritzen bada, PINa gaizki sartu duzula adierazten du. Okerreko PINa eta segidan PIN zaharra: mezuak bistaritzen badira, PIN zaharra gaizki sartu duzula esan nahi du.

SIM txartelaren blokeoa erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Segurtasuna > Blokeoak > SIM babesa > Babesa.
- 2 Hautatu aukera bat.
- 3 Sartu PINa eta sakatu Ados.

Telefonoa blokeatzea

Ezin duzu eragotzi telefonoa baimenik gabe erabiltzea. Aldatu telefonoa blokeatzeko kodea (0000), eta lau digitutik zortzira bitarteko edozein kode pertsonal jarri.

! Komeni da kode berria ez ahaztea. Kode berria ahaztuz gero, telefonoa Sony Ericssonen tokiko hornitzaileari eman beharko diozu.

Telefonoaren blokeoa erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Segurtasuna > Blokeoak > Telefonoaren babesa > Babesa.

- 2 Hautatu aukera bat.
- 3 Sartu telefonoa blokeatzeko kodea eta sakatu Ados.

Telefonoa desblokeatzeko

- Sartu kodea eta hautatu Ados.

Telefonoa blokeatzeko kodea aldatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Segurtasuna > Blokeoak > Telefonoaren babesa > Aldatu kodea.
- 2 Sartu PIN kode zaharra, eta hautatu Ados. Sartu PIN kode berria, eta hautatu Ados.
- 4 Sartu berriz kodea, eta hautatu Ados.

Zenbakien teklatura blokeatzea

Blokeo hori ezar dezakezu, ustekabeen zenbakiren bat ez markatzeko. Jasotzen diren deiei zenbakien teklatura desblokeatu beharrik gabe erantzun diezaiekezu.

! Horrez gain, nazioarteko larrialdi-zenbakira (112) ere deitu dezakezu.

Teklen blokeo automatikoa erabiltzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu Menua > Ezarpenak > Orokorra fitxa > Segurtasuna > Tekl. autom. blokeat.
- 2 Hautatu aukera bat.

Teklatua eskuz desblokeatzeko

- Itxaroteko moduan dagoela, sakatu edozein tekla eta hautatu Desbl. > Ados.

IMEI zenbakia

Gorde IMEI zenbakiaren (ekipo mugikorraren nazioarteko identitatea) kopia bat, telefonoa lapurtuz gero erabiltzeko.

IMEI zenbakia ikusteko

- Itxaroteko egoeran, sakatu (*#06#), (#06#).

Arazoak konpontzea

Zenbait arazo konpontzeko, sare-operadoreari deitu beharko diozu.

Laguntza gehiago eskuratzeko, ikus www.sonyericsson.com/support webgunea.

Ohiko galderak

Memoriaren edukierarekin arazoak ditut edo telefonoa mantso dabil

Egunero berrabiarazi telefonoa memoria husteko, eta egin [Berrezartze orokorra](#) eragiketa.

Berrezarri ezarpenak

[Berrezarri ezarpenak](#) hautatzen baduzu, telefonoaren doikuntzei egindako aldaketak ezabatuko dira.

[Guztiak berrezarri](#) hautatzen baduzu, ezarpen eta eduki guztiak ezabatuko dira (kontaktuak, mezuak, argazkiak, soinuak eta deskargatutako jokoak). Telefonoa erosteko unean zituen eduki batzuk ere gal ditzakezu.

Telefonoa berrezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua > Ezarpenak > Orokorra](#) fitxa > [Berrezartze orokorra](#).
- 2 Hautatu aukera bat.
- 3 Segi agertzen diren jarraibideei.

Ezin dut telefonoa kargatu edo bateriaren ahalmena baxua da

Kargagailua ez dago behar bezala konektatua, edo bateriaren konexioa ez da zuzena. Kendu bateria eta garbitu konektoreak.

Bateria hondatuta dago eta berria jarri behar duzu. Kontsulta ezazu [Bateria kargatzea](#) atala, 8. orrialdean.

Telefonoa kargatzen jartzen dudanean bateriaren ikonoa ez da bistaratzen

Bateriaren ikonoa pantailan agertu arte, baliteke minutu batzuk igarotzea.

Menuko aukera batzuk grisez daude


Zerbitzuren bat ez dago aktibatua. jar zaitetz harremanetan zure sare-operadorearekin.

Ezin ditut erabili Interneten oinarritutako zerbitzuak

Zure harpidetzan ez da sartzen datuen edukiera. Doikuntza batzuk falta dira edo ez dira zuzenak.

Ezarpenak konfigurazio laguntzailearen bidez deskarga ditzakezu edo www.sonyericsson.com/support gunetik.

Doikuntzak konfigurazio-laguntzailea erabilia deskargatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua > Ezarpenak > Orokorra](#) fitxa > [Konfig. laguntzailea > Ezarp. deskargatzea](#).
 - 2 Segi agertzen diren jarraibideei.
-  *Galdetu sareko operadoreari edo zerbitzu-hornitzaileari informazio gehiago lortzeko.*

Ezin dut telefonotik mezurik bidali

Mezuak bidaltzeko, kasu askotan zerbitzu-zentroko zenbakia behar da. Zerbitzu-hornitzaileak zenbakia emango dizu; SIM txartelean gordeta egoten da normalean. Zerbitzu-zentroko zenbakia SIM txartelean gordeta ez badago, sartu egin behar duzu. MMS mezuak bidaltzeko, kasu askotan MMS profil bat eta mezuen zerbitzariaren

helbidea behar dira. MMS edo mezu-zerbitzariaren profilik ez badago, ezarpen guztiak automatikoki jaso ditzakezu sare-operadorearen bidez edo www.sonyericsson.com/support gunetik.

Zerbitzu-zentroko zenbakia sartzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua > Ezarpenak > Konektagarritasun fitxa > Mezu ezarpenak > Testu mezua](#) eta joan [Zerbitzu-zentroa](#) aukerara. Zenbakia bistaratu egiten da SIM txartelean gordeta badago.
- 2 Zenbakia agertzen ez bada, hautatu [Editatu](#).
- 3 Joan [Zerbitzu zentro berr.](#) aukerara, eta hautatu [Gehitu](#).
- 4 Sartu zenbakia, nazioarteko aurrezenbakia barne, “+” eta herrialdearen kodea.
- 5 Hautatu [Gorde](#).

MMS profil bat hautatzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu [Menua > Ezarpenak > Konektagarritasuna](#) fitxa > [Korronte ezarpenak](#).
- 2 Hautatu lehendik dagoen profil bat edo sortu berri bat.

Mezu-zerbitzariaren helbidea definitzeko

- 1 Itxaroteko moduan, hautatu **Menua** > **Ezarpenak** > **Konektagarritasuna** fitxa > **Korrante ezarpenak**.
- 2 Joan profil batera eta hautatu **Aukerak** > **Editatu**.
- 3 Joan **Mezu zerbitzaria** aukerara, eta hautatu **Editatu**.
- 4 Idatzi helbidea eta sakatu **Ados** > **Gorde**.

Telefonoak ez du jotzen edo baxuegi jotzen du

Ziurtatu **Modu isila** ez dagoela **aktibatuta**. Ikus *Dei-tonua desaktibatzeko* 70. orrialdean.

Egiaztatu dei-tonuaren bolumena Ikus *Dei-tonuaren bolumena ezartzeko* 70. orrialdean.

Egiaztatu profila. Ikus *Profil bat hautatzeko*, 68. orrialdean.

Egiaztatu deiak desbideratzeko aukerak. Ikus *Deiak desbideratzeko*, 41. orrialdean.

Beste gailu batzuek ez dute telefonoa detektatzen haririk gabeko Bluetooth teknologiaren bidez

Ez duzu Bluetooth funtzioa aktibatu. Ziurtatu ikusgai jartzeko aukera ezarri dela telefonoa bistaratzeko. Ikus *Bluetooth funtzioa aktibatzeko* 30. orrialdean.

Ezin ditut telefonoa eta ordenagailua sinkronizatu eta elementuak transferitu USB kablea erabilia

Zure telefonoak dakarren kablea edo softwarea ez da instalatu behar bezala. Joan www.sonyericsson.com/support gunera, funtzio-gidak irakurtzeko. Instalazioari buruzko argibide xehatuak eta arazoak konpontzeko gidaliburuak daude.

Memoriako kodearen sarbide-kodea galdu edo ahaztu dut

Sarbide-kodea ahaztu bazaizu, memoria-kodea berrezarri behar duzu. Horren ondorioz, memoria-kodeko sarrera guztiak ezabatu egingo dira. Memoria-kodera sartzen zaren hurrengo aldian, lehen aldian bezala ireki behar duzu.

Memoria-kodea berrezartzeko

- 1 Itxaroteko moduan dagoela, hautatu **Menua** > **Antolatzailea** > **Kode memoria**.
- 2 Sartu okerreko sarbide-kodea hiru aldiz.
- 3 **Memoria-kodea berrezarri eta elementu guztiak ezabatu?** mezua bistaratuko da.
- 4 Hautatu **Bai**.

Ezin badut telefonoa piztu, non aurki dezaket informazio arautzailea (adibidez, nire IMEI-zenbakia)?



Errore-mezuak

Sartu SIM txartela

Ez dago SIM txartelik telefonoan edo, baldin badago, baliteke gaizki jarrita egotea.

Ikus *SIM txartela sartzeko*, 6. orrialdean.

SIM txartelerako konektoreak garbitu egin behar dira. Txartela kaltetua dago. Galdetu sare-operadoreari.

Sartu SIM txartel zuzena

SIM txartel jakin batzuekin bakarrik funtzionatzeko dago definituta telefonoa. Egiaztatu operadorearen SIM txartel egokia erabiltzen ari zarela.

PIN okerra/PIN2 okerra

Sartutako PINa edo PIN2a ez da zuzena.

Sartu PIN edo PIN2 kode zuzena, eta hautatu **Bai**.

PINa blokeatuta/PIN2a blokeatuta

PIN edo PIN2 kodea gaizki sartu duzu hiru aldiz segidan.

Telefonoa desblokeatzeko, ikus ezazu *SIM txartela blokeatzea*, 71. orrialdean.

Kodeak ez datoz bat

Sartu dituzun kodeak ez datoz bat. Segurtasun-kode bat aldatu nahi baduzu (adibidez, zure PINa), kode berria berretsi behar duzu. Ikus *SIM txartela blokeatzea*, 71. orrialdean.

Sarerik ez dago

Telefonoa hegazkinetako moduan dago. Ikus *Hegazkinetako modua*, 64. orrialdean.

Telefonoa ez da sare-seinalerik jasotzen ari edo jasotzen duena oso ahula da. jarri harremanetan sare-operadorearekin eta ziurtatu sareak estaldura duela zu zauden tokian.

SIM txartela ez dabil behar bezala. sar ezazu zure SIM txartela beste telefono batean. Ondo badabil, litekeena da telefonoa gaizki egotea. Jarri harremanetan gertuen duzun Sony Ericssonen bezeroentzako arreta-zerbitzuarekin.

Larrialdi-deiak bakarrik

sare baten estalduraren barruan zaude, baina ez duzu baimenik erabiltzeko. Hala eta guztiz ere, larrialdian bazaude, sare-operadore batzuek uzten dute 112 nazioarteko larrialdi-zenbakira deitzen. Kontsulta ezazu *Larrialdiko deiak* atala, 35. orrialdean.

PUK blokeatua. Jarri harremanetan operadorearekin.

Desblokeatzeko kode pertsonal bat (PUKa) gaizki sartu duzu hamar aldiz segidan.

Informazio garrantzitsua

Sony Ericsson Consumer webgunea.

www.sonyericsson.com/support web-orrian laguntza-atala daukazu eskura. Modu erraz eta azkarrean eskuratuko dituzu hor laguntza eta aholkuak. Gune hartan, ordenagailurako softwarea eguneratuta eta produktuei ahalik eta etekin gehiena ateratzeko aholkuak dituzu.

Zerbitzua eta laguntza

Zenbait abantaila eskusibo izango dituzu erabilgarri zerbitzu hauetan:

- tokian tokiko eta munduko edozein txokotako webgunetan laguntza jasotzeko.
- Bezeroentzako Arrera Zerbitzuen munduko sarea.

- Sony Ericssonen kolaboratzaileen sare zabala.
- Berme-aldia. Informazio garrantzitsua atalean duzu bermearen baldintzei buruzko informazioa. www.sonyericsson.com/support helbidean, euskarri gisako azken tresnak eta informazioa aurkituko duzu. Operadorearen funtzio eta zerbitzu espezifikoiei buruzko informazioa nahi baduzu, jarri harremanetan sare-operadorearekin.

Gure bezeroentzako arreta-zerbitzuarekin ere jar zaitzake harremanetan. Zure herrialdea ondorengo zerrendan ageri ez bada, jarri harremanetan tokiko hornitzailearekin. (Deiak estatuko horretako tarifari arabera kobratuko dira, tokiko zergak barne, baldin eta doako telefono-zenbakia ez bada). Produktua konpondu behar izanez gero, eraman ezazu erositako saltokira edo gure kolaboratzaile batengana. Berme-aldian erreklamazioak egiteko, gorde erostetako dokumentazio originala.

Anguilla	1-800-080-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Antigua eta Barbuda	1-800-081-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Argentina	0800-333-7427 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Australia	1300 650-050 (Toll Free)	questions.AU@support.sonyericsson.com
Bahamak	1-800-205-6062 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Barbados	1-800-082-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Belgika	02-0745 1611	questions.BE@support.sonyericsson.com
Belize	AN 815, PIN 5597 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Bermuda	1-800-083-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Bolivia	800-100-542 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Brasil	4001-0444 (ligação gratuita)	questions.BR@support.sonyericsson.com
Kanada	1 866 766 9374 (Toll Free / sans frais)	questions.CA@support.sonyericsson.com

Kaiman uhartek	1-800-084-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Erdialdeko eta hegoaldeko Afrika	+27 11 506 0123	questions.CF@support.sonyericsson.com
Txekiar Errepublika	0844 550 055	questions.CZ@support.sonyericsson.com
Txile	1230-020-0656 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Kolonbia	01800-0966-080 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Costa Rica	0 800 011 0400 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Danimarka	3331 2828	questions.DK@support.sonyericsson.com
Alemania	0180 534 2020 (ortsübliche Gebühren)	questions.DE@support.sonyericsson.com
Dominika	1-800-085-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Ekuador	1-800-0102-50 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Estonia	06 032 032	questions.EE@support.sonyericsson.com
Egipto	16727	questions.EG@support.sonyericsson.com
Grezia	801 11810 810 +30 210 899 1919 (ССТӢӢ ӢИИӢӢӢӢ ӢӢAӢ<pu>vӢ)	questions.GR@support.sonyericsson.com
El Salvador	800-6323 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Espainia	902 180 576 (tarifa local)	questions.ES@support.sonyericsson.com
Frantzia	0825 383 383	questions.FR@support.sonyericsson.com
Guatemala	1-800-300-0057 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Haiti	AN 193, PIN 5598 (numero gratuit/nimewo gratis)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Honduras	AN 8000122, PIN 5599 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Hong Kong	+852 8203 8863	questions.HK@support.sonyericsson.com
Kroazia	062 000 000	questions.HR@support.sonyericsson.com
India	1800 11 1800 (Toll Free) +91 (011)39011111	questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonesia	021 2701388	questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlanda	1850 545 888 (Local rate)	questions.IE@support.sonyericsson.com
Italia	06 48895206 (tariffa locale)	questions.IT@support.sonyericsson.com
Jamaika	1-800-442-3471 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Txipre	0800 90 909	questions.CY@support.sonyericsson.com

Letonia	67 21 43 01	questions.LV@support.sonyericsson.com
Lituania	8 700 55030	questions.LT@support.sonyericsson.com
Hungaria	01 880 47 47	questions.HU@support.sonyericsson.com
Malaysia	1800-88-9900 (Toll Free / bebas tol)	questions.MY@support.sonyericsson.com
Maroko	+212 2 2958 344	questions.MA@support.sonyericsson.com
Mexiko	0 1800 000 4722 (número gratuito)	questions.MX@support.sonyericsson.com
Herbehereak	0900 8998318	questions.NL@support.sonyericsson.com
Antilla Nederlandarrak	001-866-509-8660 (gratis nummer)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Zeelanda Berria	0800-100-150 (Toll Free)	questions.NZ@support.sonyericsson.com
Nikaragua	AN 1800-0166, PIN 5600 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Norvegia	815 00 840 (lokaltakst)	questions.NO@support.sonyericsson.com
Austria	0810 200 245	questions.AT@support.sonyericsson.com
Pakistan	021-111 22 55 73w	questions.PK@support.sonyericsson.com
Panama	00800-787-0009 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Paraguai	009 800 54 20032 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Peru	0800-532-38 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Filipinak	+63 2 7891860	questions.PH@support.sonyericsson.com
Polonia	+48 22 22 77 444	questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466 (chamada local)	questions.PT@support.sonyericsson.com
Dominikar Errepublika	1-800-751-3370 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Errumania	+40 21 401 0401	questions.RO@support.sonyericsson.com
Saint Kitts eta Nevis	1-800-087-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Grenadinak	1-800-088-9518 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Suitza	0848 824 040	questions.CH@support.sonyericsson.com
Singapur	+65 6744 0733	questions.SG@support.sonyericsson.com
Eslovakia	02 5443 6443	questions.SK@support.sonyericsson.com
Hego Afrika	0861 632222	questions.ZA@support.sonyericsson.com
Finlandia	09 299 2000	questions.FI@support.sonyericsson.com

Suedia	013 24 45 00 (lokal taxa)	questions.SE@support.sonyericsson.com
Trinidad eta Tobago	1-800-080-9521 (Toll Free)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Turkia	+90 212 473 77 77	questions.TR@support.sonyericsson.com
Erresuma Batua	08705 237 237 (Local rate)	questions.GB@support.sonyericsson.com
Estatu Batuak	1 866 766 9374	questions.US@support.sonyericsson.com
Uruguai	000-401-787-013 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Venezuela	0-800-1-00-2250 (número gratuito)	questions.CO@support.sonyericsson.com
Việt Nam	1900 1525 (mi n phi)	questions.VN@support.sonyericsson.com
Benapycb	8 82 00 361 0001	questions.BY@support.sonyericsson.com
Bwirap®	0800 1 8778	questions.BG@support.sonyericsson.com
Poce®	+7 (495) 7870986	questions.RU@support.sonyericsson.com
tu	(+380) 44 590 1515	questions.UA@support.sonyericsson.com
الأردن	+971 4 3919 880	questions.JO@support.sonyericsson.com
الإمارات	+971 4 3919 880 (UAE)	questions.AE@support.sonyericsson.com
	+971 4 3919 880	questions.KW@support.sonyericsson.com
	800-8200-727	questions.SA@support.sonyericsson.com
中国	+86 400 810 0000	questions.CN@support.sonyericsson.com
台灣	+886 2 25625511	questions.TW@support.sonyericsson.com
	02 2483 030	questions.TH@support.sonyericsson.com

Seguru eta modu eraginkorren erabiltzeko jarraibideak

Segi jarraibideei. Hala egiten ez baduzu, gerta liteke zure osasunarentzako arriskutsua izatea edo produktua behar bezala ez ibiltzea. Funtzionamendu egokiari buruzko zalantzarik baduzu, zerbitzu-zentro asoziatu eta baimendu batek egiazta dezala kargatu edo erabili aurretik.



Gure produktuak segurtasunez erabiltzeko aholkuak

- Zaindu produktua eta hautsik gabeko leku garbian utzi.
- Erne! Lehertzeko arriskua dago, sutara botaz gero. Ez eduki produktua leku oso hezean, eta ezta likidoekin kontaktuan ere.
- Errendimendu egokia izan dezan, ez duzu erabili behar produktua -10 °C (+ 14°F) baino tenperatuta baxuagoetan edo + 45°C (+ 113°F) baino altuagoetan.



- Ez eduki bateria +60°C (+140 °F) baino gehiagoko tenperaturan.
- Ez eduki suaren edo zigarro piztuen ondoan.
- Ez utzi lurrera erortzen, ez jaurti eta ez saiatu tolestean.
- Ez margotu, ez desmuntatu eta ez aldaketarik eragin. Sony Ericssoneko pertsonal eskudunak soilik egin ditzake konponketak.
- Taupada-markagailu baten edo beste edozein gailu edo ekipamendu medikoren ondoan erabili aurretik, galdetu osasun-arloko langile baimenduei edo ikus gailu medikorearen fabrikatzailearen jarraibideak.
- Gelditu gailu elektroniko oro, edo desaktibatu gailuen irradi-transmisioko funtzioa, beharrezkoa denean edo eskatzen dizutenean.
- Ez erabili telefonoa zerbait lehertzeko arriskua dagoen lekuetan.
- Ez jarri produktua eta ez instalatu haririk gabeko ekiporik automobilaren airbagaren gainean.
- Kontuz: pantaila hautsita edo pitzatuta badago, ertz zorrotzak edo printzak izan ditzake, eta zauriak eragin ditzakete ukitzean.
- Ez erabili Bluetooth entzungailua posizio deserosoetan edo presioa eragiten dizutenetan.



Haurrak

Erne! Ez utzi haurren eskuetan. Ez utzi haurrei telefono mugikorrekine edo haien osagarriekin jolasten. Min har dezakete, edo beste norbaiti eman. Produktuen zenbait pieza txiki askatu egin litezke, eta iitotzea eragin lezakete irentsiz gero.



Hornidura elektrikoa (kargagailua)

Produktuan adierazitako elektrizitate-hartuneetara baino ez konektatu kargagailua. Ez erabili aire zabalean edota toki hezeetan. Ez aldatu kablea eta ez eragin kalterik edo presiorik. Deskonektatu gailua garbitu aurretik. Ez aldatu larakorik. Larakoa hartunean sartzen ez bada, eskatu argiketariari hartune egokia instalatzeko. Elektrizitate-horniketa konektatzen denean, energia-galera txiki bat gertatzen da. Energia-gastu txiki hori saihesteko, produktua erabat kargatuta dagoenean, deskonektatu elektrizitate-horniketa. Sony Ericsson markakoak ez diren kargagailuak erabiltzea arriskutsua izan daiteke.

Bateria

Baliteke bateria berri edo inaktiboek ahalmen txikia izatea epe laburrean. Kargatu bateria erabat lehen aldiz erabili aurretik. Erabili bakarrik fabrikatua izan den zereginerako bakarrik. Kargatu bateria beti tenperatura-tarte honetan: + 5 °C (+41 °F) eta + 45 °C (+ 113 °F). Ez sartu bateria ahoan. Bateriaen kontaktuek ez dezatela izan kontakturik beste objektu metaliko batzuekin. Itzali telefonoa bateria atera baino lehen. Bateriaen errendimendua tenperaturen, seinalearen indarraren, erabilera-ereduen, hautatuko funtzioen eta datu- edo ahots-transmisioren arabera da. Sony Ericssonen kolaboratzaileek bakarrik atera edo ordezkatu ditzakete bateriak. Sony Ericsson markakoak ez diren bateriak erabiltzeak arriskuan jartzen du zure segurtasuna. Ordezkatu bateria IEEE-1725 estandarren arabera baimendutako Sony Ericssonen beste bateria batekin. Baimendu gabeko bateria bat erabiltzeak suteak, leherketak, ihesak edo bestelako arriskuak eragin ditzake.

Gailu mediko pertsonalak

Telefono mugikorrek gorputzean ezarritako gailu medikoen funtzionamenduari interferentziak eragin ditzakete. Telefonoaren eta gailu horren artean gutxienez 15 cm (6 hazbete) badaude, interferentziariskua gutxitu egiten da. Telefonoa eskuineko belarrian erabili. Ez eraman telefonoa bularraldeko poltsikoan. Itzali interferentziarik sumatzen baduzu. Gailu medikuei buruzko argibideak behar izanez gero, galdetu fabrikatzaileari edo sendagileari.

Telefonoaren erabilera autoa gidatzen den bitartean

Auto-fabrikatzaile batzuek galarazi egiten dutela telefono mugikorrek erabiltzea marka horretako autoetan, instalazioak esku libreko gailua eta kanpo-antena bat ez baditu. Galdetu autoa erosi duzun saltokian zure telefono mugikorrek edo Bluetooth esku-librekoak interferentziarik sortzen duten autoaren sistema elektronikoan. Arretaz gidatu beti eta errespetatu gidatzeko garaian haririk gabeko gailuen erabilera mugatzen duten tokiko araudiak eta legeak.

Kokapenetan oinarritutako funtzioak/GPS

Produktu batzuek kokapenetan oinarritutako funtzioak (GPS) eskaintzen dituzte. Kokapena zehazten duen funtzioa "bere horretan" eta "bere akats guztiak" ematen da. Sony Ericsson ez du ematen inolako bermerik ematen kokapenari buruzko informazioaren zehaztasunari buruz. Kokapenean oinarritutako informazioa erabiltzen ari bada gailua, etenak edo akatsak gerta daitezke, eta sarearen erabilgarritasunaren mendeotasuna areagotu egiten da. Kontuan izan funtzio hori murriztuta edo mugatuta egon daitekeela eremu batzuetan (adibidez, eraikin batzuen barruan edo horietatik gertu).

Kontuz: ez erabili GPS funtzioa gidatzen arreta galarazteko moduan.

Larrialdi-deiak

Ezin daiteke bermatu deiek egoera guztietan funtzionatuko dutenik. Larrialdi-deietarako, ez fidatu inoiz telefono mugikorrez bakarrik. Telefonía mugikorreko sare batzuk, sare-zerbitzu batzuk edo telefonoaren funtzio batzuk aktibatuta egonez gero eta inguru batzuetan ezin da deirik egin.

Antena

Sony Ericsson ek aipatzen ez dituen antena-gailuak erabiliz gero, mugikorra hondatu egin daiteke, errendimendua jaitsi egin daiteke eta ezarritako SAR muga gaindi daitezke. Ez estali tapa eskuarekin; izan ere, horrek eragina izango du diaren kalitatean eta energia-mailetan, eta elkarrizketako eta itzaroteko denborak murriztu ditzake.

Irrati-maiztasunaren (RF) energiarekiko esposizioa eta absortzio espezifikoaren tasa (SAR)

Telefonoa edo Bluetooth eskulibrekoak piztuta daudenean, irrati-maiztasuneko energia-maila baxuak igortzen dira. Nazioarteko segurtasun-araudiak azterlan zientifikoan aldizkako ebaluazio zehatzak erabilia egin dira. Jarraibide horiek ezartzen dituzte uhinekiko esposizio-maila onartuak. Pertsona guztien segurtasuna bermatzeko eta neurketetan izan den aldaketa oro erregistratzeko segurtasun-tarte bat ere badago jarraibideetan.

Absortzio espezifikoaren tasa (SAR, Specific Absorption Rate) telefono mugikorra erabiltzean gorputzak xurgatzen duen irrati-maiztasunaren energia-kantitatea neurtzeko erabiltzen da. Laborategian egiaztatuta den energia-mailarik altuenaren arabera zehazten da SAR-balioa. Nolanahi ere, hautatutako sarera sartzeko

energia minimoa erabiltzeko diseinatu da telefonoa, eta, beraz, benetako SAR-maila balio hori baino askoz txikiagoa izango da.

Ez dago frogarik SAR-balioaren diferentziek segurtasun-diferentzia adierazten dutela esateko.

AEBn saltzen diren irrati-transmisoreduen produktuek FCCren ziurtagiria izan behar dute (Federal Communications Commission, Komunikazioen Batzorde Federala). Hala eskatzen denean, telefonoa belarri ondoan dagoenean eta gaian eraman denean egiten dira probak. Garraiatzean izaten duen funtzionamenduari dagokionez, gorputzetik gutxienez 15 mm-ra (6 hazbetera) dagoela egin dira proba guztiak, pieza metalikorik telefonoaren ondoan ez dagoela, Sony Ericssonen osagarri originalekin behar bezala erabiliz eta soinean dela. SARi eta irrati-maiztasunaren energiarako esposizioari buruzko informazio gehiago nahi izanez gero, joan helbide honetara: www.sonyericsson.com/health.

Hegaldi modua

Bluetooth edo WLAN funtzioak, gailuan erabilgarri badaude, Hegaldi moduan gaitu daitezke, baina irrati-transmisioak onartuta ez dauden hegazkinetan edo beste gune batzuetan erabiltzea debekatu egon daiteke. Gune horietan, arren, eskatu baimena Bluetootha edo WLANa gaitu nahi izanez gero, baita Hegaldi moduan erabiltzeko ere.

Software kaltegarria

Telefono mugikorrari edo ordenagailuari kalte egin diezaiokien softwarea da software kaltegarria (edo malwarea, ingelesezko *malicious software* terminoaren laburpena). Aplikazio kaltegarri horien artean daude virusak, harrak, spywareak eta nahi ez diren beste zenbait programa.

Gailuak zenbait segurtasun-neurri baliatzen ditu saiakera horietatik babesteko, baina Sony Ericssonek ez du bermatzen inola ere gailua immunea denik software-mota horien aurrean. Hala ere, software kaltegarriek eraso egiteko arriskua txikiagotu egin daiteke edukia deskargatzeko edo aplikazioak onartzen garaian kontuz ibiltzen bazara, jatorri ezezaguneko mezuak irekitzen ez badituzu edo horiei erantzuten ez badiezu, Internetera sartzeko konfiantzazko zerbitzuak erabiltzen badituzu eta mugikorrean iturri ezagun eta fidagarrietatik jasotako edukia bakarrik deskargatzen baduzu.

Osagarriak

Sony Ericssonen laguntzaile ziuratuak eta osagarri originalak baino ez erabili. Sony Ericssonek ez du hirugarrenen osagarriekin probarik egiten. Osagarriek eragina izan dezakete irrati-maiztasuneko (IM) energiarekiko esposizioan, irratiaren errendimenduan, bolumenean, segurtasun elektrikoan nahiz beste alderdi batzuetan. Hirugarrenen osagarri eta osagaiak arriskutsuak izan litezke osasunerako edo segurtasunerako, eta errendimendua murriztu lezakete.

Irtenbide erabilgarriak/Behar bereziak

AEBn Sony Ericsson telefonoak bateragarriak izan litezke TTY terminalekin (osagarri egokia erabiltzen bada). Argibide gehiago eskuratzeko, deitu Sony Ericssonen behar berezietarako zentrorra (telefono-zenbakiak: 877 878 1996 (TTY) edo 877 207 2056 (ahotsa)), edo ikus www.sonyericsson-us.com.

Ekipo elektriko eta elektronikoak zaharrak botatzea

Ekipo elektronikoak eta bateriak ezin dira nahasi etxeko hondakinekin; dagokien bilketa-gunean utzi behar dira, birziklatzeko. Hala, ingurumenerako eta giza osasunerako ondorio kaltegarriak saihesten laguntzen da. Gai honi buruzko tokiko arauen berri galdetu bertako bulegoan, etxeko hondakinen tratamendurako hurbileneko zerbitzuan, produktua erosi zenuen dendan edo Sony Ericssonen Bezeroarentzako Arreta Zerbitzuan. Ez saiatu barruko bateria ateratzen. Hondakinak tratatzeko instalazio batean edo zerbitzu profesional gaituetan bakarrik atera behar dira barruko bateriak.



Bateria botatzea

Ikus tokiko arauak edo jarri harremanetan Sony Ericssonen Bezeroentzako Arreta zerbitzuarekin. Ez bota sekula udal-zaborteği batera.



Memoria-txartela

Produktuarekin batera memoria-txartel aldagarri bat ematen badizute, normalean, bateragarria izaten da emandako entzungailuekin, baina baliteke beste gailu batzuekin edo beste gailu horien memoria-txartelen prestazioekin bateragarria ez izatea. Egiaztatu lehendik erosi duzun edo erabiltzen duzun beste gailu batzuekin bateragarria den. Telefonoak memoria-txartelen irakurgailua badu, egiaztatu memoria-txartela bateragarria dela erosi edo erabili aurretik. Normalean, memoria-txartela fabrian formateatzen dute. Memoria-txartela berriro formateatzeko, erabili gailu bateragarri bat. Memoria-txartela PCan formateatzean, ez erabili sistema operatiboak formateatzeko duen metodo estandarra. Informazio gehiago nahi izanez gero,

ikus gailuaren funtzionamendu-jarraibideak edo jarri harremanetan bezeroarentzako arreta-zerbitzuarekin.

Erne!

Zure gailuak egokigailua behar badu entzungailuan edo beste gailu batean sartzeko, ez sartu txartela zuzenean egokigailu horretan.

Memoria-txartelaren erabilerarekin lotutako neurriak

- Ez utzi memoria-txartela toki hezeetan.
- Ez ukitu terminalaren konexioak eskuarekin edo metalezko objektu batekin.
- Ez utzi lurrera erortzen eta ez eman kolperik memoria-txartelari.
- Ez desmuntatu edo aldatu memoria-txartela.
- Ez erabili eta ez gorde memoria-txartela toki heze edo korrosiboetan, edo bero handia egiten duen lekuetan (adibidez, udan autoan itxita, eguzkiak zuzenean jotzen duen tokietan edo berogailutik gertu).
- Ez sakatu edo tolestu gehiegi memoria-txartelaren egokigailuaren muturra.
- Ez dadila zikinkeriarik, hautsik edo beste materialik sartu memoria-txartelaren egokigailuaren konexio-atan.
- Egiaztatu memoria-txartela ondo sartu dela.
- Sartu memoria-txartela egokigailuan ahalik eta gehiena. Txartela ondo sartuta ez badago, litekeena da memoria-txartelak ondo ez funtzionatzea.
- Datu garrantzitsuen segurtasun-kopia egitea aholkatzen dizugu.

Memoria-txartelaren edukia izan ditzakeen galerak edo kalteak ez ditugu gure gain hartzen.

- Formateatzen edo datuak irakurtzen edo idazten ari den bitartean gailua itzaltzen bada, txartela ateratzean, memoria-txartelean grabatutako datuak galdu edo kaltetu daitezke, edo gailua honda daiteke. Baita memoria-txartela elektrizitate estatikoa edo goi-tentsioko eremu-igorpena dagoen tokietan erabiltzen baduzu ere.

Datu pertsonalak babestea

Ezabatu datu pertsonal guztiak produktua bota baino lehen. Datuak ezabatzeke, egin berrabiarazte orokor bat. Telefonoko memoriako datuak ezabatzeak ez du bermatzen haiek berreskuratuko ezin izatea. Sony Ericssonek ez du bermatzen informazioa berreskura ez daitekeenik, eta ez du bere gain hartzen ardurarik informazio hori ezagutarazten bada, ezta berrabiarazte orokor baten ondoren gertatzen bada ere.

Zaratei buruzko abisua

Ez erabili entzumenari kalte egin diezaiokeen bolumen-mailarik.

Azken erabiltzailearen lizentzia-kontratua

Gailu honekin emandako softwarea eta haren baliabideak Sony Ericsson Mobile Communications AB-ren eta/edo haren enpresa afiliatuen jabetzakoak dira, bai eta hornitzaileenak eta lizentzia-igorlearenak ere. Sony Ericssonek lizentzia ez-esklusiboa onartzen dizu, softwarea bakar-bakarrik instalatuta dagoen edo harekin batera eman dizuten gailuan erabiltzeko. Softwarearen jabetza ezin da saldu, transferitu edo eskualdatu inolaz ere.

Ezin duzu metodorik erabili softwarearen edo haren edozein osagarriren jatorri-kodea zein den jakiteko eta ezin duzu erreproduzitu, banatu edo aldatu softwarea. Software honen eskubideak eta obligazioak hirugarrenari transferi diezazkiekezu, baina softwarearekin eskuratutako gailuarekin batera, betiere hirugarrenak idatziz onartzen badu hitzarmen hau. Lizentzia hau ematen zaizu gailuaren bizitza erabilgarriako. Lizentzia hau eten dezakezu hirugarren bati idatziz gailuaren eskubide guztiak transferituta.

Lizentziak zehaztapen eta baldintzak betetzen ez badira, eten egingo da berehala.

Sony Ericsson eta haren hirugarren hornitzaileak eta lizentzia-emeleak dira softwarearekin lotutako eskubide, jabetza eta interesen jabeak. Softwareak hirugarrenen materiala edo kodeak baditu, baimena dute zehaztapen hauen hirugarren onuradun gisa.

Suediako legeek arautzen dute lizentzia hau. Hala badagokio, kontsumitzailearen legezko eskubideei aplikatzen zaie aurrez aipatutakoa.

Gailuarekin emandako softwareak zehaztapen eta baldintza gehiago baditu, klausula horiek arautuko dute softwarearen jabetza eta haren erabilera.

Berme mugatua

Gure bermea

Berme mugatu honen baldintzen arabera, Sony Ericsson Mobile Communications AB, Nya Vattentornet, SE-221 88 Lund, Suedia, enpresak eta zure herrialdeko haren zuzeneko filialek ("Sony Ericsson") bermatzen dute produktu honek ez duela akatsik ez diseinuan, ez materialean, ez eta fabrikazioan ere, lehen aldiz erostean.

Berme mugatu honen iraupena hau da:

- Telefono mugikorren kasuan: bi (2) urtekoa, lehen aldiz erosten denetik kontatzen hasita
- Osagarrien kasuan (telefono mugikorrarekin batera emandako osagarriak barne): urtebete (1) osagarria (edo telefonoa, harekin batera emandako osagarria bada) lehen aldiz erosten denetik kontatzen hasita.
- Software gordetzen den euskarrien kasuan (telefono mugikorrarekin edo osagarriekin batera emandakoak barne): laurogeita hamar (90) egun euskarria (edo telefonoa edo osagarria, horietako batekin emandakoa bada) lehen aldiz erosten denetik kontatzen hasita.

Produktuak akatsen bat duela uste baduzu, galdetu saldu zizun hornitzaileari edo Sony Ericssonen Bezeroentzako Arreta Zerbitzuari (baliteke estatuko deien tarifak aplikatzea), edo ikus www.sonyericsson.com.

Berme mugatu honek bakar-bakarrak balio du produktuak erosi den herrialdean, baldin eta Sony Ericssonen asmoa izan bada herrialde horretan produktu hori saltzea. Hala ere, Europako Batasunean, Islandian, Norvegian, Suitzan edo Turkian erositako edozein produktu akastunen kasuan (eta produktu hori herrialde horietan saltzeko asmoa egon bada), zerbitzua eskatzen duzun herrialdean indarrean dagoen bermearen baldintzen arabera laguntza jaso ahal izango duzu.

Gure konpromisoa

Bermealdian, produktua ez badabil behar bezala diseinu-, material- edo fabrikazio-akatsen bat delako, Sony Ericsson edo haren kolaboratzaileek konpondu egingo dute edo, hala egin behar dela iruditzen bazaie, hemen azalduko baldintzetan produktu berri bat emango dizute.

Kontuan izan ezarpen pertsonalak, deskargak, edukiak eta gainerako informazioa galdu egin daitezkeela Sony Ericsson produktua konpontzeko edo ordezkatzeko

garaian. Sony Ericsson ez du bere gain hartzen ezarpenen, deskargen, edukien edo inolako motatako informazioaren galeren gaineko ardurarik, eta ez du ordainketarik egingo galera horien truke.

Baldintzak

1. Berme mugatuak balioa izan dezan, erosleak konpondua edo ordezkaturia izan dadin entregatzen duen Produktuarekin batera, Produktu horretzat, Sony Ericsson baimendutako saltzaile batek egindako jatorrizko ordainagiria aurkeztu behar du, erosketa-data eta serie-zenbakia** dituen ordainagiria, hain zuzen ere.
2. Produktuen konponketa edo ordezkapena tokiko araudiaren mende dago, eta, tokiko legediak besterik esaten ez badu, bermea izango du jatorrizko bermeari geratzen zaion denboran edo konponketa-egunetik kontatzen hasita laurogeita hamar (90) egunetz, jatorrizko bermeari geratzen zaion denbora hori laburragoa bada. Konponketa edo ordezkatzeari aitzakia ez bada, bermea izango du jatorrizko bermeari geratzen zaion denboran edo konponketa-egunetik kontatzen hasita laurogeita hamar (90) egunetz, jatorrizko bermeari geratzen zaion denbora hori laburragoa bada. Konponketa edo ordezkatzeari aitzakia ez bada, bermea izango du jatorrizko bermeari geratzen zaion denboran edo konponketa-egunetik kontatzen hasita laurogeita hamar (90) egunetz, jatorrizko bermeari geratzen zaion denbora hori laburragoa bada.
3. Berme honen barruan ez dira sartuko Produktuaren ohiko erabilerak eragindako narriadura eta akatsak edo Produktua gaizki erabiltzeak eragindakoak, ohiko erabileratzat hartzen ez den beste edozein erabilera barne, hau da, Produktua erabiltzeko eta mantentzeko Sony Ericssonen jarraibideak betetzen ez dituen erabilerarik. Berme honen barruan ez dira sartzen ez softwarearen edo hardwarearen istripuei, doitzeei edo aldaketei, eta hondamen naturalei zor zaizkien akatsak, ez eta likidoek edo hezetasunak eragindakoak ere.
4. Berriz karga daitezkeen bateriak behin eta berriz karga daitezke. Hala ere, pixkanaka gastatzen joango da, baina ez da akatsa eta ohiko erabilerak eragindako narriadura da.

Elkarrizketa-denbora edo deiak egiteko/jasotzeko moduaren denbora askoz ere laburragoa denean, bateriak aldatu egin beharko duzu. Agian, puntu txiki distiratsuak edo ilunak ikus daitezke pantailan. Doitu ezin diren pixel akastunak dira horiek. Bi pixel akastun onargarriak direla jotzen da, eta bermeak ez du hartuko akats gisa. Litekeena da telefono batetik bestera aldatuta txikiak egotea irudian. Bermeak ez du hartuko akats gisa.

5. Sony Ericsson ardurapekoa ez den operadore baten sistema zelularren bidez funtzionatzen du produktuak. Sony Ericsson ez du sistema horren ardurarik.
6. Berme honen barruan ez dira sartzen Sony Ericssonen baimenik gabe manipulatzeko produktuak sortutako akatsak.
7. Berme honen barruan ez dira sartzen Sony Ericsson markakoak ez diren osagarriak edo beste gailu periferikoak batzuk erabiltzeak produktuaren funtzionamenduan edo errendimenduan sor daitezkeen akatsak.
8. Sony Ericsson ez du onartzen inolako berme esplizitu edo inpliziturik, baldin eta akatsa birus, troiak, spyware edo asmo gaiztoko edozein software eragindakoa bada.
9. Produktu batzuek kokapenetan oinarritutako funtzioak (GPS) eskaini edo onar ditzakete. Kokapena zehazten duen funtzioa "BERE HORRETAN" eta "BERE AKATS GUZTIEKIN" ematen da. Sony Ericsson ez du ematen inolako bermerik ematen kokapenari buruzko informazioaren zehaztasunari buruz. Kokapenaren oinarritutako informazioa erabiltzen ari bada gailua, etenak edo akatsak gerta daitezke, eta sarearen erabilgarritasunaren mendeotasuna areagotu egiten da. Kontuan izan funtzio hori murriztuta edo mugatuta egon daitezkeela eremu batzuetan (adibidez, eraikin batzuen barruan edo horietatik gertu).

10. Berme mugatu honek Produktu akastunei dagokienez Sony Ericssonen aurrean dituzun eskubide eta kalte-ordainak finkatzen ditu. Berme honetatik kanpo geratzen dira gainerako berme inplizituak, mugarik gabe, komertzializatzea edo erabilera jakin baterako egokitzea barne. Ez Sony Ericsson eta ez haren lizentzia-emaitzek ez dira inolako kasutan produktuaren akatsak eragindako kalteen irabaziak galtzea edo galera komertzialak barne erantzule egiten, Sony Ericsson ez du inplizituen iraupena mugatzea nahiz baztertea, ez eta berme inplizituen iraupena mugatzea ere. Hori dela eta, baliteke aurreko muga eta murrizketek ez eragitea. Erabateko bazterteak edo berme inplizituen onartuta ez dauden juridikzioetan, berme horiek aplikatu behar izanez gero ezin dute iraun hemen aipatutako bermeei baino gehiago.

Herrialde edo estatu batzuek ez dute onartzen oharkabeko kalteak edo produktuaren erabileraren ondorioz sortutakoak berme mugatzea nahiz baztertea, ez eta berme inplizituen iraupena mugatzea ere. Hori dela eta, baliteke aurreko muga eta murrizketek ez eragitea. Erabateko bazterteak edo berme inplizituen onartuta ez dauden juridikzioetan, berme horiek aplikatu behar izanez gero ezin dute iraun hemen aipatutako bermeei baino gehiago.

Edozein zalantza argitzeko, berme honek ez die eragiten indarrean dagoen araudiaren jasotako kontsumitzailearen legezko eskubideei.

* Herrialde/eskualde batzuetan, beste informazio-mota bat eskura daiteke.

Espainiarako informazio berezia

Jakinazartzen dizugu Berme mugatu honi bi urteko legezko berme erantzen zaiola, 2003ko uztailearen 10eko 23/2003 Legearen arabera. Baldin eta zure produktuak Espainian konpondu behar baduzu, eraman saldu zizun hornitzaileari. Informazio gehiago eskuratzeko, jarri harremanetan Sony Ericssonen Bezeroarentzako Arreta Zerbitzuarekin (902 180 576) edo Madrilgo 132 posta-kutxan (28080), eta ikus www.sonyericsson.com/es webgunea.

Identifikazio-datuak (1)

- Modeloa:
- Serie-zenbakia (IMEI):
- Hornitzailea
- Erosketa-data
- Helbidea:
- Hornitzailearen zigilua
- Titularra
- Helbidea

(1) Sony Ericssonek konponketa-zentroan identifikatzeko bakarrrik erabiliko ditu datu pertsonalak.

FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Any change or modification not expressly approved by Sony Ericsson may void the user's authority to operate the equipment. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined

by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Industry Canada Statement

This device complies with RSS-210 of Industry Canada.

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

W705en adostasun-deklarazioa

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentornet

SE-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

Sony Ericsson type AAD-3880006-BV

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate

standards EN 301 511:V9.0.2, EN 301

908-1 :V3.2.1, EN 301 908-2:V3.2.1, EN 300

328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301

489-17:V1.2.1, EN 301 489-24:V1.4.1, EN 60

950-1:2006 following the provisions of, Radio

Equipment and Telecommunication Terminal

Equipment directive **1999/5/EC**.

CE 0682

Lund, October 2008

Rikko Sakaguchi,

Head of Creation & Development

RF&TE (1999/5/EC) direktibaren kondizioak betetzen ditugu.

Aurkibidea

A

Absortzio Espezifikoaren Tasa	84
adostasun-deklarazioa	91
ahots bidezko kontrola	40
ahots-mezuak	47
ahots-postontzira	40
aktibatutako/desaktibatutako	
Bluetooth®, funtzioa	30
SIM txartela blokeoen aurka babestu	72
telefonoa blokeatu	72
alarmak	65
aplikazioak	71
argazki etiketadunak	52
argazkiak	52
dokumentuak	60
editatzea	54
etiketa geografikoak	52
etiketak	53
hobekuntza	52
audio-liburua	22
aukeraketa-teklak	14
automatikoki bira eman	70
azken erabiltzailearen lizentzia-kontratua	87

B

bateria	
erabilera eta zaintza	83
kargatu	9
sartu	7
baxu garbiak	20
berehalako mezularitza	49
bermea	87
berrabiarazte orokorra	74
bideoak editatu	54
bideo-errepuzitzailea	24
bideo-kamera	51
bilatu, webguneetan	58
bisita-txartelak	39
blog-a	55
blokeatu	
SIM txartela	71
telefonoa	72
zenbakien teklatura	73
Bluetooth®, haririk gabeko teknologia	30
bolumenabozgorailua, entzungailuarekin	
34dei-tonua	70

D

data 69	
deiak desbideratu	41

deiak

bi dei kudeatu	42
bideoa	35
egin eta jaso	34
erantzun eta ez onartu	34
grabazioa	25
larrialdia	35
nazioartekoak	34
onartu	43
zain utzi	41
dei-egilearen dei-tonu espezifikoak	37
deien iraupena	44
dei-zerrendak	36
desplazamendu-egoera	8
DLNA®	61
doinuak	70

E

Eguneratze-zerbitzua	64
egutegia	67
energia aurreztu	31
erantzungailu-zer bitzua	40
Ereduak	46
errepuzitzaile-zerrendak	21
esku libreko funtzioa	18, 40
Bluetooth®, haririk gabeko teknologia	31
estereo garbia	20
etiketa geografikoak	52
ezarpenak, Internet	75

F

fitxategien kudeatzailea	26
--------------------------------	----

G

gaia 69	
gogokoak	57
grabagailua	25
grabazioa, entzun	26

H

hegaldi modua	64
hitzorduak	67
hizkuntza	17

I

ikuspegi panoramiko eta zooma, web-orriak	57
IMEI zenbakia	73
Internet	
ezarpenak	75
gogokoak	57
pantailaren orientazioa	70
segurtasuna eta ziurtagiriak	59
irratia	24
irudiak	51, 52
irudi-mezuak	45
itxaroteko modua	8
oharrak	68



2008ko Kudeaketaren Kalitatearen
Urrezko Q saria



Q Oro Premio a la Calidad de
Gestión 2008